

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 304

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

48e jaargang
23 november 2005

Inhoud	I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
	★	Verordening (EG) nr. 1905/2005 van de Raad van 14 november 2005 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 297/95 inzake de vergoedingen die aan het Europees Geneesmiddelenbureau dienen te worden betaald	1
		Verordening (EG) nr. 1906/2005 van de Commissie van 22 november 2005 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	10
		Verordening (EG) nr. 1907/2005 van de Commissie van 22 november 2005 betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het A3-stelsel in de sector groenten en fruit (tomaten, sinaasappelen, citroenen, druiven voor tafelgebruik en appels)	12
	II	<i>Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing</i>	
		Raad	
		2005/809/EG:	
	★	Besluit van de Raad van 7 november 2005 betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Albanië inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven	14
		2005/810/EG, Euratom:	
	★	Beschikking van de Raad van 14 november 2005 houdende benoeming van een lid van het Europees Economisch en Sociaal Comité	16
		2005/811/EG:	
	★	Besluit van de Raad van 14 november 2005 houdende benoeming van een Italiaans lid en een Italiaanse plaatsvervanger in het Comité van de Regio's	17
		2005/812/EG:	
	★	Besluit van de Raad van 14 november 2005 houdende benoeming van een Spaans lid van het Comité van de Regio's	18

Commissie

2005/813/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 15 november 2005 tot wijziging van de bijlagen I en II bij Beschikking 2002/308/EG tot vaststelling van de lijsten van erkende gebieden en erkende viskwekerijen ten aanzien van virale hemorrhagische septikemie (VHS), van infectieuze hematopoïetische necrose (IHN) of van beide visziekten** (*Kennisgeving geschied onder nummer C(2005) 4394*) ⁽¹⁾ 19

2005/814/EG:

- ★ **Besluit van de Commissie van 18 november 2005 tot vaststelling van invoerbesluiten van de Gemeenschap voor bepaalde chemische stoffen krachtens Verordening (EG) nr. 304/2003 van het Europees Parlement en de Raad en houdende wijziging van Besluit 2000/657/EG** ⁽¹⁾ 46



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1905/2005 VAN DE RAAD

van 14 november 2005

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 297/95 inzake de vergoedingen die aan het Europees Geneesmiddelenbureau dienen te worden betaald

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 297/95 van de Raad van 10 februari 1995 inzake de vergoedingen die aan het Europees Geneesmiddelenbureau dienen te worden betaald⁽¹⁾, en met name op artikel 12,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 67, lid 3, van Verordening (EG) nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Geneesmiddelenbureau⁽³⁾ is bepaald dat de ontvangsten van het Europees Geneesmiddelenbureau (hierna het „Bureau” genoemd) bestaan uit een bijdrage van de Gemeenschap en uit de vergoedingen die door de ondernemingen worden betaald voor het verkrijgen en laten verlengen van een communautaire vergunning voor het in de handel brengen en voor andere door het Bureau verleende diensten.
- (2) Verordening (EG) nr. 726/2004 geeft het Bureau ook nieuwe taken. Bovendien zijn de bestaande taken veranderd na wijzigingen van Richtlijn 2001/82/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001

tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik⁽⁴⁾ en van Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik⁽⁵⁾.

- (3) Gelet op de ervaringen die sinds 1995 zijn opgedaan, is er geen reden om wijzigingen aan te brengen in de algemene beginselen en de algehele samenstelling van de vergoedingen, noch in de belangrijkste praktische en procedurele bepalingen die bij Verordening (EG) nr. 297/95 zijn vastgesteld. Wel moeten de tarieven voor de door het Bureau in rekening gebrachte vergoedingen worden berekend op basis van de werkelijk door het Bureau verleende dienst en worden afgestemd op specifieke geneesmiddelen. Ook moet worden gezorgd voor evenredigheid tussen de vergoedingen, de kosten voor de beoordeling van de aanvragen en de verlening van de verlangde dienst.
- (4) Verordening (EG) nr. 726/2004 voorziet in nieuwe activiteiten van het Bureau na de verlening van de vergunning. Tot deze taken behoren de registratie van de data waarop geneesmiddelen waarvoor volgens de communautaire procedures vergunningen zijn verleend, daadwerkelijk in de handel worden gebracht, het bijhouden van de vergunningsdossiers en van de verschillende door het Bureau beheerde databanken en een doorlopende afweging van de risico's en voordelen van geneesmiddelen waarvoor een vergunning is verleend. Voorts moet het Bureau minder afhankelijk worden van de vergoedingen die voor nieuwe aanvragen verschuldigd zijn. Met het oog op deze veranderingen moet de jaarlijkse vergoeding dan ook met 10 % worden verhoogd.
- (5) Er moeten nieuwe categorieën vergoedingen worden vastgesteld voor nieuwe specifieke taken die het Bureau reeds uitvoert, zoals voor nieuwe typen wetenschappelijk advies met betrekking tot een geneesmiddel.

⁽¹⁾ PB L 35 van 15.2.1995, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 494/2003 van de Commissie (PB L 73 van 19.3.2003, blz. 6).

⁽²⁾ Nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad.

⁽³⁾ PB L 136 van 30.4.2004, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 311 van 28.11.2001, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/28/EG (PB L 136 van 30.4.2004, blz. 58).

⁽⁵⁾ PB L 311 van 28.11.2001, blz. 67. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/27/EG (PB L 136 van 30.4.2004, blz. 34).

- (6) De raad van beheer van het Bureau moet de bevoegdheid hebben om op voorstel van de directeur en na gunstig advies van de Commissie bepalingen vast te stellen die voor de uitvoering van deze verordening noodzakelijk zijn. Aangezien de tarieven van de vergoedingen in de onderhavige verordening in de vorm van maximumtarieven worden vastgesteld, moet de raad van beheer met name gedetailleerde classificaties en lijsten van beperkte vergoedingen opstellen.
- (7) Voorts moet de directeur bevoegd blijven om in uitzonderlijke gevallen te besluiten tot een verlaging van de vergoedingen, met name in bepaalde gevallen betreffende specifieke geneesmiddelen en wanneer een korting om dwingende redenen in verband met de volksgezondheid of de gezondheid van dieren noodzakelijk is. De directeur moet eveneens kunnen beslissen over de vrijstelling van betaling van een vergoeding bij geneesmiddelen voor de behandeling van zeldzame ziekten, voor de behandeling van ziekten bij minder gangbare diersoorten en voor de toevoeging van diersoorten bij de bepaling van maximumwaarden voor residuen overeenkomstig de procedure van Verordening (EEG) nr. 2377/90 van de Raad van 26 juni 1990 houdende een communautaire procedure tot vaststelling van maximumwaarden voor residuen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik in levensmiddelen van dierlijke oorsprong ⁽¹⁾.
- (8) Op grond van artikel 70, lid 2, van Verordening (EG) nr. 726/2004 vallen de omstandigheden waaronder middelgrote en kleine bedrijven lagere vergoedingen mogen betalen, betaling van vergoedingen mogen uitstellen of administratieve bijstand kunnen krijgen, niet onder deze verordening.
- (9) Om ervoor te zorgen dat de vergoedingen onmiddellijk in de begroting kunnen worden opgenomen, moeten zij op de datum van validering verschuldigd zijn, maar binnen een bepaald aantal dagen worden betaald.
- (10) Er moet worden bepaald dat, nadat de nodige ervaring is opgedaan, over de uitvoering van deze verordening verslag wordt uitgebracht en dat de tarieven voor de vergoedingen zo nodig worden herzien.
- (11) Er moet een indexeringsmechanisme worden ingevoerd voor een automatische aanpassing van de vergoedingen op basis van de officiële inflatiecijfers.
- (12) Ter wille van de consistentie moet deze verordening op de datum van de volledige inwerkingtreding van Verorde-

ning (EG) nr. 726/2004 toepasselijk worden. De onderhavige verordening dient niet van toepassing te zijn op geldige aanvragen die bij de inwerkingtreding daarvan reeds in behandeling waren.

- (13) Verordening (EG) nr. 297/95 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 297/95 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 1, tweede alinea, wordt vervangen door:

„De hoogte van deze vergoedingen wordt in euro vastgesteld.”.

- 2) Artikel 3 wordt als volgt gewijzigd:

- a) De titel wordt vervangen door:

„Geneesmiddelen voor menselijk gebruik waarvoor de procedures van Verordening (EG) nr. 726/2004 worden gevolgd (*)

(*) PB L 136 van 30.4.2004, blz. 1.”;

- b) lid 1 wordt als volgt gewijzigd:

- i) in punt a) worden de eerste en de tweede alinea vervangen door:

„Een basisvergoeding van 232 000 EUR is verschuldigd voor aanvragen van een vergunning voor het in de handel brengen waarbij een volledig dossier wordt ingediend. Die vergoeding geldt voor slechts één dosering in één farmaceutische vorm en in één aanbiedingsvorm.

Deze vergoeding wordt verhoogd met 23 200 EUR voor elke aanvullende dosering en/of farmaceutische vorm die tegelijk met de eerste vergunningsaanvraag wordt ingediend. Deze verhoging geldt voor één aanvullende dosering en/of farmaceutische vorm.”;

⁽¹⁾ PB L 224 van 18.8.1990, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1518/2005 van de Commissie (PB L 244 van 20.9.2005, blz. 11).

ii) de punten b) en c) worden vervangen door:

„b) Beperkte vergoeding

Een beperkte vergoeding van 90 000 EUR is verschuldigd voor aanvragen van een vergunning voor het in de handel brengen overeenkomstig artikel 10, leden 1 en 3, en artikel 10 quater van Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik (*). Die vergoeding geldt voor slechts één dosering in één farmaceutische vorm en in één aanbiedingsvorm.

Een specifieke beperkte vergoeding van 150 000 EUR is verschuldigd voor aanvragen van een vergunning voor het in de handel brengen overeenkomstig artikel 10, lid 4, van Richtlijn 2001/83/EG. Die vergoeding geldt voor slechts één dosering in één farmaceutische vorm en in één aanbiedingsvorm.

De in de eerste en tweede alinea bedoelde beperkte vergoedingen worden met 9 000 EUR verhoogd voor elke aanvullende dosering of farmaceutische vorm die tegelijk met de eerste vergunningsaanvraag wordt voorgelegd. Die verhoging geldt voor één aanvullende dosering of farmaceutische vorm en één aanbiedingsvorm.

De in de eerste en tweede alinea bedoelde beperkte vergoedingen worden met 5 800 EUR verhoogd voor elke aanvullende aanbiedingsvorm met dezelfde dosering en farmaceutische vorm die in de eerste vergunningsaanvraag wordt voorgelegd.

c) Uitbreidingsvergoeding

Een uitbreidingsvergoeding van 69 600 EUR is verschuldigd voor elke uitbreiding van een reeds verleende vergunning voor het in de handel brengen in de zin van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1085/2003 van de Commissie van 3 juni 2003 betreffende het onderzoek van wijzigingen in de voorwaarden van een vergunning voor het in de handel brengen van geneesmiddelen voor menselijk gebruik en geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik die binnen het toepassingsgebied van Verordening (EEG) nr. 2309/93 van de Raad vallen (**).

In afwijking van de eerste alinea is voor bepaalde uitbreidingen een beperkte uitbreidingsvergoeding verschuldigd, die tussen de 17 400 EUR en de 52 200 EUR bedraagt. De betrokken

uitbreidingen worden opgenomen in een lijst die overeenkomstig artikel 11, lid 2, van deze verordening wordt opgesteld.

De uitbreidingsvergoeding en de beperkte uitbreidingsvergoeding worden met 5 800 EUR verhoogd voor elke aanvullende aanbiedingsvorm van dezelfde uitbreiding die tegelijk met de uitbreidingsaanvraag wordt voorgelegd.

(*) PB L 311 van 28.11.2001, blz. 67. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/27/EG (PB L 136 van 30.4.2004, blz. 34).

(**) PB L 159 van 27.6.2003, blz. 24.”;

c) lid 2 wordt als volgt gewijzigd:

i) onder a) wordt de eerste alinea vervangen door

„Een wijzigingsvergoeding, type I, is verschuldigd voor een kleine wijziging van een vergunning voor het in de handel brengen, zoals omschreven in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1085/2003. Voor wijzigingen van type IA bedraagt de vergoeding 2 500 EUR. Voor wijzigingen van type IB bedraagt de vergoeding 5 800 EUR.”;

ii) onder b) wordt de eerste alinea vervangen:

„Een wijzigingsvergoeding, type II, van 69 600 EUR is verschuldigd voor een ingrijpende wijziging van een vergunning voor het in de handel brengen, zoals omschreven in artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1085/2003.

In afwijking van de eerste alinea is voor bepaalde wijzigingen een beperkte wijzigingsvergoeding, type II, verschuldigd, die tussen de 17 400 EUR en de 52 200 EUR bedraagt. De betrokken wijzigingen worden opgenomen in een lijst die overeenkomstig artikel 11, lid 2, van deze verordening wordt opgesteld.”;

d) lid 4 wordt als volgt gewijzigd:

i) de enige alinea wordt vervangen door:

„Een vergoeding van 17 400 EUR is verschuldigd voor elke inspectie die op het grondgebied van de Gemeenschap of daarbuiten wordt uitgevoerd. Voor inspecties buiten de Gemeenschap worden daarnaast de reiskosten op basis van de werkelijke kosten in rekening gebracht.”;

ii) de volgende alinea wordt toegevoegd:

„In afwijking van de eerste alinea is voor bepaalde inspecties een beperkte inspectievergoeding verschuldigd naar gelang van de omvang en aard van de inspectie, op basis van voorwaarden die overeenkomstig artikel 11, lid 2, worden vastgesteld.”;

e) lid 6 wordt vervangen door:

„6. *Jaarlijkse vergoeding*

Een jaarlijkse vergoeding van 83 200 EUR is verschuldigd voor elke vergunning voor het in de handel brengen van een geneesmiddel. Die vergoeding geldt voor alle toegelaten aanbiedingsvormen van een bepaald geneesmiddel.

In afwijking van de eerste alinea is voor bepaalde soorten geneesmiddelen een beperkte jaarlijkse vergoeding verschuldigd, die tussen de 20 800 EUR en de 62 400 EUR bedraagt. De betrokken geneesmiddelen worden opgenomen in een lijst die overeenkomstig artikel 11, lid 2, wordt opgesteld.”.

3) Artikel 4 wordt vervangen door:

„Artikel 4

Geneesmiddelen voor menselijk gebruik waarvoor de procedures van Richtlijn 2001/83/EG worden gevolgd

Verwijzingsvergoeding

Een verwijzingsvergoeding van 58 000 EUR is verschuldigd wanneer op initiatief van de aanvrager of houder van een vergunning voor het in de handel brengen de procedure van artikel 30, lid 1, of artikel 31 van Richtlijn 2001/83/EG wordt ingeleid.

Wanneer de in de eerste alinea bedoelde procedures meer dan één aanvrager of houder van een vergunning voor het in de handel brengen betreffen, kunnen de aanvragers of houders een groep vormen en samen één verwijzingsvergoeding betalen. Als een procedure echter meer dan tien verschillende aanvragers of houders betreft, geldt bovengenoemde verwijzingsvergoeding.”.

4) Artikel 5 wordt als volgt gewijzigd:

a) De titel wordt vervangen door:

„Geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik waarvoor de procedures van Verordening (EG) nr. 726/2004 worden gevolgd”;

b) lid 1 wordt als volgt gewijzigd:

i) punt a) wordt als volgt gewijzigd:

— de eerste en de tweede alinea worden vervangen door:

„Een basisvergoeding van 116 000 EUR is verschuldigd voor aanvragen van een vergunning voor het in de handel brengen waarbij een volledig dossier wordt ingediend. Die vergoeding geldt voor slechts één dosering in één farmaceutische vorm en in één aanbiedingsvorm.

Deze vergoeding wordt verhoogd met 11 600 EUR voor elke aanvullende dosering en/of farmaceutische vorm die tegelijk met de eerste vergunningsaanvraag wordt ingediend. Die verhoging geldt voor één aanvullende dosering of farmaceutische vorm en één aanbiedingsvorm.”;

— de vierde alinea wordt vervangen door:

„Voor immunologische geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik wordt de basisvergoeding verlaagd tot 58 000 EUR met een verhoging van 5 800 EUR voor elke aanvullende dosering en/of farmaceutische vorm en/of aanbiedingsvorm.”;

ii) punt b) wordt vervangen door:

„b) Beperkte vergoeding

Een beperkte vergoeding van 58 000 EUR is verschuldigd voor aanvragen van een vergunning voor het in de handel brengen overeenkomstig artikel 13, leden 1 en 3, en artikel 13 quater van Richtlijn 2001/82/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik (*). Die vergoeding geldt voor slechts één dosering in één farmaceutische vorm en in één aanbiedingsvorm.

Een specifieke beperkte vergoeding van 98 000 EUR is verschuldigd voor aanvragen van een vergunning voor het in de handel brengen overeenkomstig artikel 13, lid 4, van Richtlijn 2001/82/EG. Die vergoeding geldt voor slechts één dosering in één farmaceutische vorm en in één aanbiedingsvorm.

De in de eerste en tweede alinea bedoelde beperkte vergoedingen worden met 11 600 EUR verhoogd voor elke aanvullende dosering of farmaceutische vorm die tegelijk met de eerste vergunningsaanvraag wordt voorgelegd. Die verhoging geldt voor één aanvullende dosering of farmaceutische vorm en één aanbiedingsvorm.

De uitbreidingsvergoeding en de beperkte uitbreidingsvergoeding worden met 5 800 EUR verhoogd voor elke aanvullende aanbiedingsvorm van dezelfde uitbreiding die tegelijk met de uitbreidingsaanvraag wordt voorgelegd.”;

c) lid 2 wordt als volgt gewijzigd:

De in de eerste en tweede alinea bedoelde beperkte vergoedingen worden met 5 800 EUR verhoogd voor elke in de eerste vergunningsaanvraag genoemde aanvullende aanbiedingsvorm met dezelfde dosering en farmaceutische vorm.

i) onder a) wordt de eerste alinea vervangen door

Voor immunologische geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik wordt de vergoeding tot 29 000 EUR verlaagd, waarbij voor elke aanvullende dosering en/of farmaceutische vorm en/of aanbiedingsvorm 5 800 EUR extra in rekening wordt gebracht.

„Een wijzigingsvergoeding, type I, is verschuldigd voor een kleine wijziging van een vergunning voor het in de handel brengen, zoals omschreven in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1085/2003. Voor wijzigingen van type IA bedraagt de vergoeding 2 500 EUR. Voor wijzigingen van type IB bedraagt de vergoeding 5 800 EUR.”;

Voor de toepassing van het onderhavige punt speelt het aantal doelsoorten geen rol.

ii) punt b) wordt vervangen door:

„Wijzigingsvergoeding type II

(*) PB L 311 van 28.11.2001, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/28/EG (PB L 136 van 30.4.2004, blz. 58)”;

Een wijzigingsvergoeding, type II, van 34 800 EUR is verschuldigd voor een ingrijpende wijziging van een vergunning voor het in de handel brengen, zoals omschreven in artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1085/2003.

iii) punt c) wordt vervangen door:

„c) Uitbreidingsvergoeding

Een uitbreidingsvergoeding van 29 000 EUR is verschuldigd voor elke uitbreiding van een reeds verleende vergunning voor het in de handel brengen in de zin van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1085/2003.

In afwijking van de eerste alinea is voor bepaalde wijzigingen een beperkte wijzigingsvergoeding, type II, verschuldigd, die tussen de 8 700 EUR en de 26 100 EUR bedraagt. De betrokken wijzigingen worden opgenomen in een lijst die overeenkomstig artikel 11, lid 2, wordt opgesteld.

Voor immunologische geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik is een vergoeding van 5 800 EUR verschuldigd.

In afwijking van de eerste alinea is voor bepaalde uitbreidingen een beperkte uitbreidingsvergoeding verschuldigd, die tussen de 7 200 EUR en de 21 700 EUR bedraagt. De betrokken uitbreidingen worden opgenomen in een lijst die overeenkomstig artikel 11, lid 2, wordt opgesteld.

Indien het steeds om dezelfde wijziging gaat gelden de in de eerste, tweede en derde alinea genoemde vergoedingen voor alle toegelaten doseringen, farmaceutische vormen en aanbiedingsvormen.”;

d) lid 4 wordt als volgt gewijzigd:

i) de enige alinea wordt vervangen door:

„Een vergoeding van 17 400 EUR is verschuldigd voor elke inspectie die op het grondgebied van de Gemeenschap of daarbuiten wordt uitgevoerd. Voor inspecties buiten de Gemeenschap worden daarnaast de reiskosten op basis van de werkelijke kosten in rekening gebracht.”;

ii) de volgende alinea wordt toegevoegd:

„In afwijking van de eerste alinea is voor bepaalde inspecties een beperkte inspectievergoeding verschuldigd, al naar gelang van de omvang en aard van de inspectie, op basis van voorwaarden die overeenkomstig artikel 11, lid 2, worden vastgesteld.”;

e) lid 6 wordt vervangen door:

„6. *Jaarlijkse vergoeding*

Een jaarlijkse vergoeding van 27 700 EUR is verschuldigd voor elke vergunning voor het in de handel brengen van een geneesmiddel. Die vergoeding geldt voor alle toegelaten aanbiedingsvormen van een bepaald geneesmiddel.

In afwijking van de eerste alinea is voor bepaalde soorten geneesmiddelen een beperkte jaarlijkse vergoeding verschuldigd, die tussen de 6 900 EUR en de 20 800 EUR bedraagt. De betrokken geneesmiddelen worden opgenomen in een lijst die overeenkomstig artikel 11, lid 2, wordt opgesteld.”.

5) Artikel 6 wordt vervangen door:

„Artikel 6

Geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik waarvoor de procedures van Richtlijn 2001/82/EG worden gevolgd

Verwijzingsvergoeding

Een verwijzingsvergoeding van 34 800 EUR is verschuldigd wanneer op initiatief van de aanvrager of houder van een vergunning voor het in de handel brengen de procedure van artikel 34, lid 1, of artikel 35 van Richtlijn 2001/82/EG wordt ingeleid.

Wanneer de in de eerste alinea bedoelde procedures meer dan één aanvrager of houder van een vergunning voor het in de handel brengen betreffen, kunnen de aanvragers of houders een groep vormen en samen één verwijzingsvergoeding betalen. Als een procedure echter meer dan tien verschillende aanvragers of houders betreft, geldt bovengenoemde verwijzingsvergoeding.”.

6) Artikel 7 wordt als volgt gewijzigd:

a) De titel wordt vervangen door:

„Vaststelling van maximumwaarden voor residuen (MRL) voor geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik overeenkomstig de procedures van Verordening (EEG) nr. 2377/90 (*)”;

(*) PB L 224 van 18.8.1990, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1518/2005 van de Commissie (PB L 244 van 20.9.2005, blz. 11).

b) in lid 1 wordt de tweede alinea vervangen door:

„Een aanvullende vergoeding van 17 400 EUR is verschuldigd voor de behandeling van elke aanvraag tot wijziging van een bestaande MRL die is opgenomen in een van de bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 2377/90.”;

c) lid 2 wordt geschrapt en het nummer voor lid 1 komt te vervallen.

7) Artikel 8 wordt vervangen door:

„Artikel 8

Diverse vergoedingen

1. *Vergoeding voor wetenschappelijk advies*

De vergoeding voor wetenschappelijk advies is verschuldigd voor een verzoek om wetenschappelijk advies met betrekking tot de uitvoering van de verschillende proeven en onderzoeken die nodig zijn om de kwaliteit, veiligheid en werkzaamheid van geneesmiddelen aan te tonen.

Bij geneesmiddelen voor menselijk gebruik bedraagt de vergoeding 69 600 EUR.

Bij geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik bedraagt de vergoeding 34 800 EUR.

In afwijking van de tweede alinea is voor bepaalde wetenschappelijke adviezen betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik een beperkte vergoeding voor wetenschappelijk advies verschuldigd, die tussen de 17 400 EUR en de 52 200 EUR bedraagt.

In afwijking van de derde alinea is voor bepaalde wetenschappelijke adviezen betreffende geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik een beperkte vergoeding voor wetenschappelijk advies verschuldigd, die tussen de 8 700 EUR en de 26 100 EUR bedraagt.

De in de vierde en vijfde alinea bedoelde wetenschappelijke adviezen worden opgenomen in een lijst die overeenkomstig artikel 11, lid 2, wordt opgesteld.

2. *Vergoeding voor wetenschappelijke diensten die niet onder de artikelen 3 tot en met 7 of artikel 8, lid 1, vallen*

Een vergoeding voor wetenschappelijke diensten is verschuldigd wanneer een wetenschappelijk comité wordt gevraagd een advies te geven dat niet onder de artikelen 3 tot en met 7 of onder artikel 8, lid 1, valt. Hiertoe behoren de beoordeling van traditionele kruidengeneesmiddelen, adviezen over de verstrekking van geneesmiddelen op basis van „compassionate use”, raadpleging over stoffen in medische hulpmiddelen, inclusief bloedderivaten, die de werking van die hulpmiddelen moeten ondersteunen, en de beoordeling van plasma- en vaccinatiedossiers.

Bij geneesmiddelen voor menselijk gebruik bedraagt de vergoeding 232 000 EUR.

Bij geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik bedraagt de vergoeding 116 000 EUR.

Wetenschappelijke adviezen die ingevolge artikel 58 van Verordening (EG) nr. 726/2004 worden uitgebracht ter beoordeling van geneesmiddelen voor menselijk gebruik die bedoeld zijn om uitsluitend buiten de Gemeenschap in de handel te worden gebracht, vallen onder artikel 3 van deze verordening.

In afwijking van de tweede alinea is voor bepaalde wetenschappelijke adviezen of diensten betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik een beperkte vergoe-

ding voor wetenschappelijke diensten verschuldigd, die tussen de 2 500 EUR en de 200 000 EUR bedraagt.

In afwijking van de derde alinea is voor bepaalde wetenschappelijke adviezen of diensten betreffende geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik een beperkte vergoeding voor wetenschappelijke diensten verschuldigd, die tussen de 2 500 EUR en de 100 000 EUR bedraagt.

De in de vijfde en zesde alinea bedoelde wetenschappelijke adviezen of diensten worden opgenomen in een lijst die overeenkomstig artikel 11, lid 2, wordt opgesteld.

3. *Vergoeding voor administratieve diensten*

Een vergoeding voor administratieve diensten, die tussen de 100 EUR en de 5 800 EUR bedraagt, is verschuldigd wanneer documenten of certificaten worden afgegeven buiten het kader van de diensten waarop de andere in deze verordening opgenomen vergoedingen van toepassing zijn, wanneer een aanvraag na de administratieve validering van het betrokken dossier wordt afgewezen of wanneer de bij parallele distributie vereiste informatie moet worden gecontroleerd.

Een classificatie van de diensten en vergoedingen wordt opgenomen in een lijst die overeenkomstig artikel 11, lid 2, wordt opgesteld.”

8) In artikel 9 wordt de tweede alinea vervangen door:

„Er kan volledige of gedeeltelijke vrijstelling van betaling van de in deze verordening bedoelde vergoedingen worden verleend, met name voor geneesmiddelen voor de behandeling van zeldzame ziekten of van ziekten bij minder gangbare diersoorten, voor de uitbreiding van een bestaande MRL tot andere diersoorten of voor geneesmiddelen die op basis van „compassionate use” worden verstrekt.

De precieze voorwaarden voor de toepassing van de volledige of gedeeltelijke vrijstelling worden overeenkomstig artikel 11, lid 2, vastgesteld.

De vergoeding die voor een advies over een geneesmiddel voor „compassionate use” verschuldigd is, wordt afgetrokken van de vergoeding die voor een aanvraag van een vergunning voor het in de handel brengen van hetzelfde geneesmiddel verschuldigd is, mits het om dezelfde aanvraager gaat.”

9) Artikel 10 wordt vervangen door:

passing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (**), is betaald.

„Artikel 10

Vervaldatum en opschorting van betaling

1. De vergoedingen zijn verschuldigd op de datum van de administratieve validering van de aanvraag, tenzij dit in specifieke bepalingen anders is bepaald. Zij moeten worden betaald binnen 45 dagen na de datum waarop de aanvrager van de administratieve validering in kennis wordt gesteld. Zij worden voldaan in euro.

(*) PB L 268 van 3.10.1998, blz. 1. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

(**) PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1261/2005 (PB L 201 van 2.8.2005, blz. 3).”.

De jaarlijkse vergoeding is verschuldigd één jaar na de dag van kennisgeving van de beschikking tot verlening van de vergunning voor het in de handel brengen, en vervolgens telkens een jaar later. Zij moet binnen 45 dagen na de vervaldatum worden betaald. De jaarlijkse vergoeding heeft betrekking op het voorgaande jaar.

10) In artikel 11 wordt lid 2 vervangen door:

„2. Onverminderd het bepaalde in Verordening (EG) nr. 726/2004 kan de raad van beheer van het Bureau op voorstel van de directeur en na positief advies van de Commissie alle bepalingen vaststellen die voor de uitvoering van deze verordening noodzakelijk zijn. Die bepalingen worden voor het publiek beschikbaar gesteld.”.

De inspectievergoeding moet binnen 45 dagen na de datum waarop de inspectie is uitgevoerd, worden betaald.

11) Artikel 12 wordt als volgt gewijzigd:

a) De tweede alinea wordt vervangen door:

„Wijzigingen van de hoogte van de in deze verordening gespecificeerde vergoedingen worden echter volgens artikel 87, lid 2, van Verordening (EG) nr. 726/2004 vastgesteld, met uitzondering van de in de vijfde alinea bedoelde herziening”;

2. De betaling van de vergoeding voor een aanvraag van een vergunning voor het in de handel brengen van een geneesmiddel dat bestemd is voor gebruik bij pandemieën bij de mens, wordt opgeschort totdat de pandemie is erkend door de Wereldgezondheidsorganisatie of door de Commissie in het kader van Beschikking nr. 2119/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 1998 tot oprichting van een netwerk voor epidemiologische surveillance en beheersing van overdraagbare ziekten in de Europese Gemeenschap (*). De betaling wordt maximaal vijf jaar opgeschort.

b) de derde en de vierde alinea worden vervangen door:

„Uiterlijk op 24 november 2010 brengt de Commissie aan de Raad verslag uit over de uitvoering ervan; in dit verslag wordt nagegaan of een geschillenbeslechtsprocedure in de verordening moet worden opgenomen.

3. Wanneer een krachtens deze verordening verschuldigde vergoeding op de vervaldatum niet is betaald, kan de directeur, onverminderd de bevoegdheid om in rechte op te treden die het Bureau krachtens artikel 71 van Verordening (EG) nr. 726/2004 is verleend, besluiten de gevraagde diensten niet te verrichten of alle diensten of lopende procedures tijdelijk te staken totdat de vergoeding, inclusief de rente overeenkomstig artikel 86 van Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het Financieel Reglement van toe-

Herzelingen van de vergoedingen worden gebaseerd op een evaluatie van de kosten van het Bureau en op de kosten van de door de lidstaten verrichte diensten. Die kosten worden berekend volgens algemeen erkende, internationale methoden, die overeenkomstig artikel 11, lid 2, worden vastgesteld.”;

c) er wordt een vijfde alinea toegevoegd:

„De Commissie herziet jaarlijks de vergoedingen aan de hand van het in het *Publicatieblad van de Europese Unie* gepubliceerde inflatiecijfer en past deze aan; de nieuwe tarieven gaan telkens op 1 april in.”.

*Artikel 2***Overgangsperiode**

Deze verordening is niet van toepassing op geldige aanvragen die op 20 november 2005 in behandeling zijn.

*Artikel 3***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 20 november 2005.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 14 november 2005.

Voor de Raad

De voorzitter

T. JOWELL

VERORDENING (EG) Nr. 1906/2005 VAN DE COMMISSIE**van 22 november 2005****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2005.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2005.

Voor de Commissie

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 386/2005 (PB L 62 van 9.3.2005, blz. 3).

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 november 2005 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	56,5
	204	39,3
	999	47,9
0707 00 05	052	111,7
	204	41,3
	999	76,5
0709 90 70	052	110,5
	204	75,4
	999	93,0
0805 20 10	204	66,4
	624	63,3
	999	64,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	67,2
	624	95,2
	999	81,2
0805 50 10	052	64,3
	388	74,2
	999	69,3
0808 10 80	388	73,8
	400	109,6
	404	93,5
	512	132,0
	720	49,3
	800	141,8
	999	100,0
0808 20 50	052	95,1
	720	53,8
	999	74,5

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 750/2005 van de Commissie (PB L 126 van 19.5.2005, blz. 12). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1907/2005 VAN DE COMMISSIE**van 22 november 2005****betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het A3-stelsel in de sector groenten en fruit (tomaten, sinaasappelen, citroenen, druiven voor tafelgebruik en appelen)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad van 28 oktober 1996 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 35, lid 3, derde alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1756/2005 van de Commissie ⁽²⁾ is een openbare inschrijving geopend en zijn de indicatieve eenheidsbedragen van de restitutie en de indicatieve hoeveelheden vastgesteld waarvoor uitvoercertificaten van het A3-stelsel worden aangevraagd.
- (2) Afhankelijk van de ingediende offertes moeten de maximale eenheidsbedragen van de restitutie worden vastgesteld, alsmede de afgiftepercentages voor de offertes waarin de maximumrestitutie wordt gevraagd.

- (3) Voor tomaten, sinaasappelen, citroenen, druiven voor tafelgebruik en appelen, bedraagt de maximale restitutie die nodig is voor de toekenning van certificaten voor de totale indicatieve hoeveelheid, binnen de grenzen van de hoeveelheden waarvoor offertes zijn ingediend, niet meer dan anderhalf maal de indicatieve restitutie,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De maximale eenheidsbedragen van de restituties en de afgiftepercentages voor tomaten, sinaasappelen, citroenen, druiven voor tafelgebruik en appelen, in het kader van de bij Verordening (EG) nr. 1756/2005 geopende openbare inschrijving zijn vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 23 november 2005.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 november 2005.

Voor de Commissie

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 297 van 21.11.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 47/2003 van de Commissie (PB L 7 van 11.1.2003, blz. 64).

⁽²⁾ PB L 285 van 28.10.2005, blz. 3.

BIJLAGE

Afgifte van uitvoercertificaten van het A3-stelsel in de sector groenten en fruit (tomaten, sinaasappelen, citroenen, druiven voor tafelgebruik en appelen)

Product	Maximaal eenheidsbedrag van de restitutie (EUR/t netto)	Afgiftepercentage voor de hoeveelheden waarvoor het maximale eenheidsbedrag van de restitutie wordt gevraagd
Tomaten	0	100 %
Sinaasappelen	53	100 %
Citroenen	70	100 %
Druiven voor tafelgebruik	0	100 %
Appelen	45	100 %

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 7 november 2005

betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Albanië inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven

(2005/809/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 63, lid 3, onder b), in samenhang met artikel 300, lid 2, eerste alinea, tweede zin, en lid 3, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De Commissie heeft namens de Europese Gemeenschap onderhandelingen gevoerd over een overeenkomst met de Republiek Albanië inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven.

(2) De overeenkomst is, onder voorbehoud van sluiting op een later tijdstip, op 14 april 2005 namens de Europese Gemeenschap ondertekend overeenkomstig Besluit 2005/371/EG ⁽²⁾.

(3) Deze overeenkomst dient te worden goedgekeurd.

(4) Bij de overeenkomst wordt een Gemengd Comité van overname ingesteld, dat voor bepaalde technische aangelegenheden beslissingen met rechtskracht kan nemen. Het is daarom passend te voorzien in een vereenvoudigde procedure voor de vaststelling van communautaire standpunten in dergelijke gevallen.

(5) Overeenkomstig artikel 3 van het aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland, heeft het Verenigd Koninkrijk laten weten dat het wenst deel te nemen aan de aanneming en toepassing van dit besluit.

(6) Ierland neemt, overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland, gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, niet deel aan de aanneming van dit besluit. Dit besluit is bijgevolg niet bindend voor, noch van toepassing op Ierland.

(7) Denemarken neemt, overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van Denemarken, gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, niet deel aan de aanneming van dit besluit. Dit besluit is bijgevolg niet bindend voor, noch van toepassing op Denemarken.

BESLUIT:

Artikel 1

De Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Albanië inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven, en de daaraan gehechte verklaringen en bijlagen worden namens de Gemeenschap goedgekeurd ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Nog niet verschenen in het Publicatieblad.

⁽²⁾ PB L 124 van 17.5.2005, blz. 21.

⁽³⁾ Zie PB L 124 van 17.5.2005, blz. 22, voor de tekst van de overeenkomst.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad verricht de in artikel 22, lid 2, van de overeenkomst bedoelde kennisgeving ⁽¹⁾.

Artikel 3

De Commissie, bijgestaan door deskundigen uit de lidstaten, vertegenwoordigt de Gemeenschap in het Gemengd Comité van Overname, ingesteld bij artikel 18 van de overeenkomst.

Artikel 4

Het standpunt dat de Gemeenschap in het Gemengd Comité van overname inneemt met betrekking tot de goedkeuring van zijn reglement van orde, zoals voorgeschreven in artikel 18, lid 5, van de overeenkomst, wordt door de Commissie bepaald na overleg met een door de Raad ingesteld bijzonder comité.

Voor alle andere besluiten van het Gemengd Comité van overname wordt het standpunt van de Gemeenschap door de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen vastgesteld op voorstel van de Commissie.

Artikel 5

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 7 november 2005.

Voor de Raad
De voorzitter
J. STRAW

⁽¹⁾ De datum van inwerkingtreding van de Overeenkomst wordt door het secretariaat-generaal van de Raad bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

BESCHIKKING VAN DE RAAD**van 14 november 2005****houdende benoeming van een lid van het Europees Economisch en Sociaal Comité**

(2005/810/EG, Euratom)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

BESLUIT:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 259,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name op artikel 167,

Gelet op Besluit 2002/758/EG, Euratom van de Raad van 17 september 2002 tot benoeming van de leden van het Economisch en Sociaal Comité voor de periode van 21 september 2002 tot en met 20 september 2006 ⁽¹⁾,

Overwegende dat in voornoemd comité een vacature is ontstaan door het aftreden van de heer Claude CAMBUS, waarvan de Raad op 25 juli 2005 in kennis is gesteld,

Gezien de voordracht van de Franse regering,

Na raadpleging van de Commissie,

Artikel 1

De heer Georges LIAROKAPIS wordt benoemd tot lid van het Europees Economisch en Sociaal Comité, ter vervanging van de heer Claude CAMBUS, voor de verdere duur van diens ambts-termijn, dat wil zeggen tot en met 20 september 2006.

Artikel 2

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Het wordt van kracht op de dag waarop het wordt aangenomen.

Gedaan te Brussel, 14 november 2005.

Voor de Raad

De voorzitter

T. JOWELL

⁽¹⁾ PB L 253 van 21.9.2002, blz. 9.

BESLUIT VAN DE RAAD**van 14 november 2005****houdende benoeming van een Italiaans lid en een Italiaanse plaatsvervanger in het Comité van de Regio's**

(2005/811/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 263,

Gezien de voordracht van de Italiaanse regering,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De Raad heeft op 22 januari 2002 Besluit 2002/60/EG houdende benoeming van de leden en plaatsvervangers van het Comité van de Regio's voor de periode van 26 januari 2002 tot en met 25 januari 2006 ⁽¹⁾ vastgesteld.

(2) Door het verstrijken van de ambtstermijn als vice-voorzitter van de Regionale Raad van de heer Luciano CAVERI, lid, is in het Comité van de Regio's een zetel van een lid vrijgekomen; door het aftreden van de heer Rosario CONDORELLI is in het Comité van de Regio's een zetel van een plaatsvervanger vrijgekomen,

BESLUIT:

Artikel 1

In het Comité van de Regio's worden de volgende personen benoemd voor het resterende deel van de ambtstermijn, dat wil zeggen tot en met 25 januari 2006:

a) als lid:

de heer Luciano CAVERI
Presidente della Regione autonoma Valle d'Aosta

b) als plaatsvervanger:

Rosario CONDORELLI
Assessore Comunale del Comune di Sant'Agata Li Battiati (Catania).

Artikel 2

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Het wordt van kracht op de dag waarop het wordt aangenomen.

Gedaan te Brussel, 14 november 2005.

Voor de Raad
De voorzitter
T. JOWELL

⁽¹⁾ PB L 24 van 26.1.2002, blz. 38.

BESLUIT VAN DE RAAD
van 14 november 2005
houdende benoeming van een Spaans lid van het Comité van de Regio's
(2005/812/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 263,

Gezien de voordracht van de Spaanse regering,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 22 januari 2002 heeft de Raad Besluit 2002/60/EG ⁽¹⁾ aangenomen houdende benoeming van de leden en plaatsvervaarders van het Comité van de Regio's voor de periode van 26 januari 2002 tot en met 25 januari 2006.
- (2) Door het verstrijken van de ambtstermijn van de heer Manuel FRAGA IRIBARNE, lid (ES), is in het Comité van de Regio's een zetel van lid vrijgekomen,

BESLUIT:

Artikel 1

Tot lid in het Comité van de Regio's wordt benoemd, voor de verdere duur van de ambtstermijn, dat wil zeggen tot en met 25 januari 2006

de heer Emilio PÉREZ TOURIÑO
Presidente de la Xunta de Galicia

ter vervanging van
de heer Manuel FRAGA IRIBARNE.

Artikel 2

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Het wordt van kracht op de dag waarop het wordt aangenomen.

Gedaan te Brussel, 14 november 2005.

Voor de Raad
De voorzitter
T. JOWELL

⁽¹⁾ PB L 24 van 26.1.2002, blz. 38.

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 15 november 2005

tot wijziging van de bijlagen I en II bij Beschikking 2002/308/EG tot vaststelling van de lijsten van erkende gebieden en erkende viskwekerijen ten aanzien van virale hemorrhagische septikemie (VHS), van infectieuze hematopoïetische necrose (IHN) of van beide visziekten

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2005) 4394)

(Voor de EER relevante tekst)

(2005/813/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/67/EEG van de Raad van 28 januari 1991 inzake veterinaire voorschriften voor het in de handel brengen van aquicultuurdieren en aquicultuurproducten ⁽¹⁾, en met name op de artikelen 5 en 6,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Beschikking 2002/308/EG van de Commissie ⁽²⁾ zijn de lijsten van erkende gebieden en erkende bedrijven in niet-erkende gebieden ten aanzien van bepaalde visziekten vastgesteld.
- (2) Italië heeft voor bepaalde gebieden op zijn grondgebied de bewijsstukken overgelegd ter verkrijging van de status van erkend gebied ten aanzien van virale hemorrhagische septikemie (VHS) en infectieuze hematopoïetische necrose (IHN). Uit de verstrekte gegevens blijkt dat die gebieden aan de eisen van artikel 5 van Richtlijn 91/67/EEG voldoen. Bijgevolg kan aan die gebieden de status van erkend gebied worden verleend en moeten zij worden toegevoegd aan de lijst van erkende gebieden.
- (3) Finland heeft de bewijsstukken overgelegd ter verkrijging van de status van erkend gebied ten aanzien van virale hemorrhagische septikemie (VHS) en infectieuze hematopoïetische necrose (IHN) voor de delen van zijn grondgebied die niet vallen onder de speciale uitroeiingsmaatregelen naar aanleiding van de uitbraken van VHS in bepaalde kustgebieden. Na een vergadering tussen de diensten van de Commissie en vertegenwoordigers van Finland op 5 juli 2005 heeft Finland zijn aanvraag met betrekking tot VHS voor de kustgebieden ingetrokken.

Uit de verstrekte gegevens blijkt dat wat IHN betreft, het hele Finse grondgebied en wat VHS betreft, de continentale delen van het Finse grondgebied voldoen aan de eisen van artikel 5 van Richtlijn 91/67/EEG. Bijgevolg kan aan deze delen van Finland de status van erkend gebied worden verleend en moeten zij worden toegevoegd aan de lijst van erkende gebieden.

- (4) Aangezien de bronnen van sommige Finse stroomgebieden in Rusland liggen, moet Finland nadat de status van erkend gebied is verleend, in die stroomgebieden een hoog niveau van bewaking handhaven overeenkomstig het bij Beschikking 2003/634/EG van de Commissie ⁽³⁾ goedgekeurde programma.
- (5) Oostenrijk, Frankrijk, Duitsland en Italië hebben voor bepaalde bedrijven op hun grondgebied de bewijsstukken overgelegd voor het verkrijgen van de status van erkend bedrijf in een niet-erkend gebied ten aanzien van VHS en IHN. Uit de verstrekte gegevens blijkt dat die bedrijven aan de eisen van artikel 6 van Richtlijn 91/67/EEG voldoen. Bijgevolg kan aan deze bedrijven de status van erkend bedrijf in een niet-erkend gebied worden verleend en moeten zij worden toegevoegd aan de lijst van erkende bedrijven.
- (6) Italië heeft gemeld dat er IHN is geconstateerd in twee bedrijven die tot dan toe als IHN-vrij werden beschouwd. Deze bedrijven zijn echter nog steeds VHS-vrij. Deze bedrijven mogen bijgevolg niet langer als IHN-vrij worden vermeld in Beschikking 2002/308/EG.

⁽¹⁾ PB L 46 van 19.2.1991, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 806/2003 (PB L 122 van 16.5.2003, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 106 van 23.4.2002, blz. 28. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2005/475/EG (PB L 176 van 8.7.2005, blz. 30).

⁽³⁾ PB L 220 van 3.9.2003, blz. 8. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2005/770/EG (PB L 291 van 5.11.2005, blz. 33).

(7) Beschikking 2002/308/EG moet dus dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(8) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Beschikking 2002/308/EG wordt als volgt gewijzigd:

1) Bijlage I wordt vervangen door de tekst van bijlage I bij deze beschikking.

2) Bijlage II wordt vervangen door de tekst van bijlage II bij deze beschikking.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 15 november 2005.

Voor de Commissie

Markos KYPRIANOU

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

„BIJLAGE I

TEN AANZIEN VAN DE VISZIEKTEN VIRALE HEMORRAGISCHE SEPTIKEMIE (VHS) EN INFECTIEUZE HEMATOPOÏETISCHE NECROSE (IHN) ERKENDE GEBIEDEN

1.A. TEN AANZIEN VAN VHS ERKENDE GEBIEDEN ⁽¹⁾ IN DENEMARKEN

— Hansted Å	— Slette Å
— Hovmølle Å	— Bredkær Bæk
— Grenå	— Vandløb til Kilen
— Treå	— Resenkær Å
— Alling Å	— Klostermølle Å
— Kastbjerg	— Hvidbjerg Å
— Villestrup Å	— Knidals Å
— Korup Å	— Spang Å
— Sæby Å	— Simested Å
— Elling Å	— Skals Å
— Uggerby Å	— Jordbro Å
— Lindenberg Å	— Fåremølle Å
— Øster Å	— Flynder Å
— Hasseris Å	— Damhus Å
— Binderup Å	— Karup Å
— Vidkær Å	— Gudenåen
— Dybvad Å	— Halkær Å
— Bjørnsholm Å	— Storåen
— Trend Å	— Århus Å
— Lerkenfeld Å	— Bygholm Å
— Vester Å	— Grejs Å
— Lønnerup med tilløb	— Ørum Å

1.B. TEN AANZIEN VAN IHN ERKENDE GEBIEDEN IN DENEMARKEN

— Denemarken ⁽²⁾

2. TEN AANZIEN VAN VHS EN IHN ERKENDE GEBIEDEN IN DUITSLAND

2.1. BADEN-WÜRTTEMBERG ⁽³⁾

- Isenburger Tal van de bron tot de loospip van het bedrijf Falkenstein
- De Eyach en zijn bijrivieren van de bron tot de eerste waterkering stroomafwaarts nabij Haigerloch
- De Andelsbach en zijn bijrivieren van de bron tot de turbine nabij Krauchenwies
- De Lauchert en zijn bijrivieren van de bron tot de turbine nabij Sigmaringendorf
- De Grosse Lauter en zijn bijrivieren van de bron tot de eerste hindernis aan de waterval bij Lauterach

⁽¹⁾ De stroomgebieden en de daartoe behorende kustgebieden.

⁽²⁾ Dit omvat alle continentale gebieden en kustgebieden van het grondgebied.

⁽³⁾ Delen van stroomgebieden.

- De Wolfegger Ach en zijn bijrivieren van de bron tot de eerste hindernis aan de waterval bij Baienfurth
- Het stroomgebied van de Enz, bestaande uit de Grosse Enz, de Kleine Enz en de Eyach vanaf hun bron tot de onoverschrijdbare dam in het centrum van Neuenbürg
- De Erms van de bron tot de onoverschrijdbare dam 200 m stroomafwaarts van het bedrijf Strobel, Anlage Seeburg
- De Obere Nagold van de bron tot de onoverschrijdbare dam nabij Neumühle

3. TEN AANZIEN VAN VHS EN IHN ERKENDE GEBIEDEN IN SPANJE

3.1. REGIO: AUTONOME GEMEENSCHAP ASTURIAS

Continental gebieden

- Alle stroomgebieden van Asturias

Kustgebieden

- De hele kust van Asturias

3.2. REGIO: AUTONOME GEMEENSCHAP GALICIA

Continental gebieden

- De stroomgebieden van Galicia:
 - met inbegrip van de stroomgebieden van de Eo, de Sil vanaf de bron in de provincie León, de Miño van de bron tot de dam van Frieira, en de Limia van de bron tot de dam „Das Conchas”
 - uitgezonderd het stroomgebied van de Tamega

Kustgebieden

- Het kustgebied in Galicia van de monding van de Eo (Isla Pancha) tot Punta Picos (mondung van de Miño)

3.3. REGIO: AUTONOME GEMEENSCHAP ARAGÓN

Continental gebieden

- Het stroomgebied van de Ebro van de bron tot de dam van Mequinenza in de autonome gemeenschap Aragón
- De Isuela van de bron tot de dam van Arguis
- De Flúmen van de bron tot de dam van Santa María de Belsue
- De Guatizalema van de bron tot de dam van Vadiello
- De Cinca van de bron tot de dam van Grado
- De Esera van de bron tot de dam van Barasona
- De Noguera Ribagorzana van de bron tot de dam van Santa Ana
- De Matarraña van de bron tot de dam van Aguas de Pena
- De Pena van de bron tot de dam van Pena
- De Guadalaviar-Turia van de bron tot de dam van de Generalísimo in de provincie Valencia
- De Mijares van de bron tot de dam van Arenós in de provincie Castellón

De overige waterlopen van de autonome gemeenschap Aragón worden als buffergebied aangemerkt.

3.4. REGIO: AUTONOME GEMEENSCHAP NAVARRA

Continental gebieden

- Het stroomgebied van de Ebro van de bron tot de dam van Mequinenza in de autonome gemeenschap Aragón
- De Bidasoa van de bron tot de monding
- De Leizarán van de bron tot de dam van Leizarán (Muga)

De overige waterlopen van de autonome gemeenschap Navarra worden als buffergebied aangemerkt.

3.5. REGIO: AUTONOME GEMEENSCHAP CASTILLA Y LEÓN

Continental gebieden

- Het stroomgebied van de Ebro van de bron tot de dam van Mequinenza in de autonome gemeenschap Aragón
- De Duero van de bron tot de dam van Aldeávila
- De Sil
- De Tiétar van de bron tot de dam van Rosarito
- De Alberche van de bron tot de dam van Burguillo

De andere waterlopen in de autonome gemeenschap Castilla y León worden als buffergebied aangemerkt.

3.6. REGIO: AUTONOME GEMEENSCHAP CANTABRIA

Continental gebieden

- Het stroomgebied van de Ebro van de bron tot de dam van Mequinenza in de autonome gemeenschap Aragón
- De stroomgebieden van de volgende rivieren van de bron tot de monding in zee:
 - De Deva
 - De Nansa
 - De Saja-Besaya
 - De Pas-Pisueña
 - De Asón
 - De Agüera

De stroomgebieden van de Gandarillas, Escudo, Miera en Campiazo worden aangemerkt als buffergebied.

Kustgebieden

- De gehele kust van Cantabria van de monding van de Deva tot de inham van Ontón

3.7. REGIO: AUTONOME GEMEENSCHAP LA RIOJA

Continental gebieden

- Het stroomgebied van de Ebro van de bron tot de dam van Mequinenza in de autonome gemeenschap Aragón

3.8. REGIO: AUTONOME GEMEENSCHAP CASTILLA-LA MANCHA

Continental gebieden

- Het stroomgebied van de Tajo van de bronnen tot de dam van Estremera
- Het stroomgebied van de Tajuña van de bronnen tot de dam van La Tajera
- Het stroomgebied van de Júcar van de bronnen tot de dam van La Toba
- Het stroomgebied van de Cabriel van de bronnen tot de dam van Bujoso

4.A. TEN AANZIEN VAN VHS EN IHN ERKENDE GEBIEDEN IN FRANKRIJK

4.A.1. ADOUR-GARONNE

Stroomgebieden

- Het stroomgebied van de Charente
- Het stroomgebied van de Seudre
- De stroomgebieden van de kustrivieren van het Gironde-estuarium in het departement Charente-Maritime
- De stroomgebieden van de Nive en de Nivelles (departement Pyrénées-Atlantiques)
- Het stroomgebied van de Forges (departement Landes)
- Het stroomgebied van de Dronne van de bronnen tot de dam van Eglisottes bij Monfourat (departement Dordogne)
- Het stroomgebied van de Beauronne van de bronnen tot de dam van Faye (departement Dordogne)
- Het stroomgebied van de Valouse van de bronnen tot de dam van Étang des Roches-Noires (departement Dordogne)
- Het stroomgebied van de Paillasse van de bronnen tot de dam van Grand Forge (departement Gironde)
- Het stroomgebied van de Ciron van de bronnen tot de dam van Moulin-de-Castaing (departementen Gironde en Lot-et-Garonne)
- Het stroomgebied van de Petite Leyre van de bronnen tot de dam van Pont-de-l'Espine in Argelouse (departement Landes)
- Het stroomgebied van de Pave van de bronnen tot de dam van Pave (departement Landes)
- Het stroomgebied van de Escource van de bronnen tot de dam van Moulin-de-Barbe (departement Landes)
- Het stroomgebied van de Geloux van de bronnen tot de dam D38 in Saint-Martin-d'Oney (departement Landes)
- Het stroomgebied van de Estrigon van de bronnen tot de dam van Campet-et-Lamolère (departement Landes)
- Het stroomgebied van de Estampon van de bronnen tot de dam van de Ancienne Minoterie in Roquefort (departement Landes)
- Het stroomgebied van de Gélise van de bronnen tot de dam stroomafwaarts van de samenloop van de Gélise en de Osse (departementen Landes en Lot-et-Garonne)
- Het stroomgebied van de Magescq van de bronnen tot de monding (departement Landes)
- Het stroomgebied van de Luys van de bronnen tot de dam van Moulin d'Oro (departement Pyrénées-Atlantiques)
- Het stroomgebied van de Neez van de bronnen tot de dam van Jurançon (departement Pyrénées-Atlantiques)
- Het stroomgebied van de Beez van de bronnen tot de dam van Nay (departement Pyrénées-Atlantiques)
- Het stroomgebied van de Gave-de-Cauterets van de bronnen tot de Calypso-dam van de centrale van Soulom (departement Hautes-Pyrénées)

Kustgebieden

- De gehele Atlantische kust van de noordelijke grens van het departement Vendée tot de zuidelijke grens van het departement Charente-Maritime

4.A.2. LOIRE-BRETAGNE

Continentale gebieden

- Alle stroomgebieden van Bretagne, behalve die van de volgende rivieren:
 - De Vilaine
 - De benedenloop van de Élorn
- Het stroomgebied van de Sèvre Niortaise
- Het stroomgebied van de Lay
- De volgende delen van het stroomgebied van de Vienne:
 - Het stroomgebied van de Vienne van de bron tot de dam van Châtellerault in het department Vienne
 - Het stroomgebied van de Gartempe van de bronnen tot de dam (met een rooster) van Saint Pierre de Maillé in het department Vienne
 - Het stroomgebied van de Creuse van de bron tot de dam van Bénavent in het department Indre
 - Het stroomgebied van de Suin van de bron tot de dam van Douadic in het department Indre
 - Het stroomgebied van de Claise van de bronnen tot de dam van Bossay-sur-Claise in het department Indre et Loire
 - Het stroomgebied van de moerassen van Velleches en van de Trois Moulins van de bronnen tot de Trois Moulins-dam in het department Vienne
 - De stroomgebieden van de Atlantische kust rivieren in het departement Vendée

Kustgebieden

- De gehele Bretonse kust, behalve de volgende delen:
 - Rade de Brest
 - Anse de Camaret
 - Het kustgebied tussen de landtong van Trévignon en de monding van de Laita
 - Het kustgebied tussen de monding van de Tohon en de departementsgrens

4.A.3. SEINE-NORMANDIE

Continentale gebieden

- Het stroomgebied van de Sélune

4.A.4. AQUITAINE

Stroomgebieden

- Het stroomgebied van de Vignac van de bron tot de dam van La Forge
- Het stroomgebied van de Gouaneyre van de bron tot de dam van Maillières
- Het stroomgebied van de Susselgue van de bron tot de dam van Susselgue
- Het stroomgebied van de Luzou van de bron tot de dam bij de viskwekerij van Laluque
- Het stroomgebied van de Gouadas van de bron tot de dam bij de Etang de la Glacière in Saint Vincent de Paul
- Het stroomgebied van de Bayse van de bron tot de dam van de Moulin de Lartia et de Manobre
- Het stroomgebied van de Rancez van de bronnen tot de dam in Rancez

- Het stroomgebied van de Eyre van de bronnen tot het estuarium van Arcachon
- Het stroomgebied van de Onesse van de bronnen tot het estuarium van de Courant de Contis

4.A.5. MIDI-PYRÉNÉES

Stroomgebieden

- Het stroomgebied van de Cernon van de bron tot de dam in Saint George de Luzençon
- Het stroomgebied van de Dourdou van de bronnen van de Dourdou en de Grauzon tot de onoverschrijfbare dam in Vabres-l'Abbaye

4.A.6. AIN

- Het continentale gebied van de vijvers van de Dombes

4.B. TEN AANZIEN VAN VHS ERKENDE GEBIEDEN IN FRANKRIJK

4.B.1. LOIRE-BRETAGNE

Continental gebieden

- Het deel van het stroomgebied van de Loire bestaande uit het stroomgebied van de bovenloop van de Huisne van de bronnen van de waterlopen tot de dam van Ferté-Bernard

4.C. IN FRANKRIJK TEN AANZIEN VAN IHN ERKENDE GEBIEDEN

4.C.1. LOIRE-BRETAGNE

Continental gebieden

- De volgende delen van het stroomgebied van de Vienne:
 - Het stroomgebied van de Anglin van de bronnen tot de dam van:
 - EDF in Châtellerault op de Vienne, in het departement Vienne
 - Saint Pierre de Maillé op de Gartempe, in het departement Vienne
 - Bénavent op de Creuse, in het departement Indre
 - Douadic op de Suin, in het departement Indre
 - Bossay-sur-Claise op de Claise, in het departement Indre et Loire

5.A. TEN AANZIEN VAN VHS ERKENDE GEBIEDEN IN IERLAND

- Ierland ⁽⁴⁾, met uitzondering van Cape Clear Island

5.B. TEN AANZIEN VAN IHN ERKENDE GEBIEDEN IN IERLAND

- Ierland ⁽⁵⁾

⁽⁴⁾ Dit omvat alle continentale gebieden en kustgebieden van het grondgebied.

⁽⁵⁾ De stroomgebieden en de daartoe behorende kustgebieden.

6.A. TEN AANZIEN VAN VHS EN IHN ERKENDE GEBIEDEN IN ITALIË**6.A.1. REGIO TRENTO-ALTO ADIGE, AUTONOME PROVINCIE TRENTO****Continentrale gebieden**

- Gebied Val di Fiemme, Fassa e Cembra: het stroomgebied van de Avisio van de bron tot de dam van Serra San Georgio in de gemeente Giovo
- Gebied Val delle Sorne: het stroomgebied van de Sorna van de bron tot de kunstmatige dam die wordt gevormd door de waterkrachtcentrale in Chizzola (Ala), vóór de plaats waar de Sorna uitmondt in de Adige
- Gebied Torrente Adanà: het stroomgebied van de Adanà van de bron tot de dammen stroomafwaarts van het bedrijf Armani Cornelio-Lardaro
- Gebied Rio Manes: het stroomgebied van de Rio Manes tot aan een waterval 200 meter stroomafwaarts van het bedrijf Tropicoltura Giovanelli in La Zinquantina
- Gebied Val di Ledro: het stroomgebied van de Massangla en de Ponale van de bronnen tot de waterkrachtcentrale in de gemeente Molina di Ledro
- Gebied Valsugana: het stroomgebied van de Brenta van de bron tot de dam Marzotto te Mantincelli in de gemeente Grigno
- Gebied Val del Fersina: het stroomgebied van de Fersina van de bron tot de waterval van Ponte Alto

6.A.2. REGIO LOMBARDIA, PROVINCIE BRESCIA**Continentrale gebieden**

- Gebied Ogliolo: het stroomgebied van de bron van de Ogliolo tot de waterval stroomafwaarts van het bedrijf Adamello, waar de Ogliolo samenvloeit met de Oglio
- Gebied Fiume Caffaro: het stroomgebied van de Caffaro tot de dam 1 km stroomafwaarts van het bedrijf
- Gebied Val Brembana: het stroomgebied van de Brembo van de bronnen tot de onoverschrijdbare dam in de gemeente Ponte San Pietro

6.A.3. REGIO UMBRIA**Continentrale gebieden**

- Fosso di Terrìa: het stroomgebied van de Terrìa van de bronnen tot de dam stroomafwaarts van het bedrijf Ditta Mountain Fish, waar de Terrìa samenvloeit met de Nera

6.A.4. REGIO VENETO**Continentrale gebieden**

- Gebied Belluno: het stroomgebied in de provincie Belluno van de bron van de Ardo tot de stroomafwaarts (vóór de plaats waar de Ardo samenvloeit met de Piave) gelegen dam van het bedrijf Centro Sperimentale di Acquacoltura in Valli di Bolzano Bellunese (Belluno)

6.A.5. REGIO TOSCANA**Continentrale gebieden**

- Gebied Valle del fiume Serchio: het stroomgebied van de Serchio van de bron tot de dam van Piaggione
- Bacino del torrente Lucido: het stroomgebied van de Lucido van de bronnen tot de dam in Ponte del Bertoli

- Bacino del torrente Osca: het stroomgebied van de Osca van de bronnen tot de dam stroomafwaarts van het bedrijf Il Giardino

6.A.6. REGIO PIEMONTE

Continental gebieden

- Sorgenti della Gerbola: het deel van het stroomgebied van de Grana van de bronnen van Cavo C en Canale del Molino della Gerbola tot de dam stroomafwaarts van het bedrijf Azienda Agricola Canali Cavour S.S.
- Bacino del Besante: het stroomgebied van de Besante van de bronnen tot de dam 500 m stroomafwaarts van het bedrijf Pastorino Giovanni
- Valle di Duggia: de Duggia van de bronnen tot de dam 100 m stroomopwaarts van de brug op de weg tussen Varallo en Locarno
- Gebied Rio Vardigoia: de Vardigoia van de bronnen tot de samenvloeiing met de Duggia stroomopwaarts van de dam van het erkende gebied Valle di Duggia
- Gebied Sorgente dei Paschi: het stroomgebied van de Pesio van de bronnen tot de dam stroomafwaarts van het bedrijf Azienda dei Paschi
- Gebied Stura Valgrande: het stroomgebied van de Stura Valgrande van de bronnen tot de dam stroomafwaarts van de viskwekerij Trolicoltura delle Sorgenti

6.A.7. REGIO EMILIA-ROMAGNA

Continental gebieden

- Bacino Fontanacce-Valdarno: het stroomgebied van de Fontanacce en de Valdarno van de bronnen tot de dam 100 m stroomafwaarts van de viskwekerij S.V.A. s.r.l.

6.B. TEN AANZIEN VAN VHS ERKENDE GEBIEDEN IN ITALIË

6.B.1. REGIO TRENTO-ALTO ADIGE, AUTONOME PROVINCIE TRENTO

Continental gebieden

- Gebied Valle dei Laghi: het stroomgebied van de meren van San Massenza, Toblino en Cavedine tot de stroomafwaarts gelegen dam in het zuidelijke gedeelte van het meer van Cavedine dat naar de waterkrachtcentrale in de gemeente Torbole leidt

6.C. TEN AANZIEN VAN IHN ERKENDE GEBIEDEN IN ITALIË

6.C.1. REGIO UMBRIA, PROVINCIE PERUGIA

- Gebied Lago Trasimeno: het Trasimeno-meer

6.C.2. REGIO TRENTO-ALTO ADIGE, AUTONOME PROVINCIE TRENTO

- Gebied Val Rendena: het stroomgebied van de Sarca van de bron tot de dam van Oltresarca in de gemeente Villa Rendena

7.A. TEN AANZIEN VAN VHS ERKENDE GEBIEDEN IN ZWEDEN

- Zweden ⁽⁶⁾:

- uitgezonderd het gebied van de westkust in een straal van 20 kilometer rond de viskwekerij op het eiland Björkö, alsmede de monding en het stroomgebied van de Göta en de Säre tot de eerste waterkering (respectievelijk bij Trollhättan en bij de ontvangpunten van het Aspenmeer)

⁽⁶⁾ Dit omvat alle continentale gebieden en kustgebieden van het grondgebied.

7.B. TEN AANZIEN VAN IHN ERKENDE GEBIEDEN IN ZWEDEN

— Zweden ⁽⁷⁾.

8. TEN AANZIEN VAN VHS EN IHN ERKENDE GEBIEDEN IN HET VERENIGD KONINKRIJK, DE KANAAL-EILANDEN EN HET EILAND MAN

— Groot-Brittannië ⁽⁷⁾

— Noord-Ierland ⁽⁷⁾

— Guernsey ⁽⁷⁾

— Het eiland Man ⁽⁷⁾.

9.A. TEN AANZIEN VAN VHS ERKENDE GEBIEDEN IN FINLAND

— Finland ⁽⁸⁾.

9.B. TEN AANZIEN VAN IHN ERKENDE GEBIEDEN IN FINLAND

— Finland ⁽⁹⁾.

—

⁽⁷⁾ Ibidem.

⁽⁸⁾ Alle continentale gebieden van het grondgebied.

⁽⁹⁾ Dit omvat alle continentale gebieden en kustgebieden van het grondgebied."

BIJLAGE II

„BIJLAGE II

TEN AANZIEN VAN DE VISZIEKTEN VIRALE HEMORRAGISCHE SEPTIKEMIE (VHS) EN INFECTIEUZE HEMATOPOÏETISCHE NECROSE (IHN) ERKENDE VISKWEKERIJEN**1. TEN AANZIEN VAN VHS EN IHN ERKENDE VISKWEKERIJEN IN BELGIË**

1.	La Fontaine aux truites	B-6769 Géroville
----	-------------------------	------------------

2. TEN AANZIEN VAN VHS EN IHN ERKENDE VISKWEKERIJEN IN DENEMARKEN

1.	Vork Dambrug	DK-6040 Egtved
2.	Egebæk Dambrug	DK-6880 Tarm
3.	Bækkelund Dambrug	DK-6950 Ringkøbing
4.	Borups Geddeopdræt	DK-6950 Ringkøbing
5.	Bornholms Lakseklækkeri	DK-3730 Nexø
6.	Langes Dambrug	DK-6940 Lem St.
7.	Brænderigaardens Dambrug	DK-6971 Spjald
8.	Siglund Fiskeopdræt	DK-4780 Stege
9.	Ravning Fiskeri	DK-7182 Bredsten
10.	Ravnkær Dambrug	DK-7182 Bredsten
11.	Hulsig Dambrug	DK-7183 Randbøl
12.	Ligård Fiskeri	DK-7183 Randbøl
13.	Grønbjerglund Dambrug	DK-7183 Randbøl
14.	Danish Aquaculture	DK-6040 Egtved

3.A. TEN AANZIEN VAN VHS EN IHN ERKENDE VISKWEKERIJEN IN DUITSLAND**3.A.1. NIEDERSACHSEN**

1.	Jochen Moeller	Fischzucht Harkenbleck D-30966 Hemmingen-Harkenbleck
2.	Versuchsgut Relliehausen der Universität Göttingen	(hatchery only) D-37586 Dassel
3.	Dr. R. Rosengarten	Forellenzucht Sieben Quellen D-49124 Georgsmarienhütte
4.	Klaus Kröger	Fischzucht Klaus Kröger D-21256 Handeloh Wörme
5.	Ingeborg Riggert-Schlumbohm	Forellenzucht W. Riggert D-29465 Schnega
6.	Volker Buchtmann	Fischzucht Nordbach D-21441 Garstedt

7.	Sven Kramer	Forellenzucht Kaierde D-31073 Delligsen
8.	Hans-Peter Klusak	Fischzucht Grönegau D-49328 Melle
9.	F. Feuerhake	Forellenzucht Rheden D-31039 Rheden
10.	Horst Pöpke	Fischzucht Pöpke Hauptstraße 14 D-21745 Hemmoor

3.A.2. THÜRINGEN

1.	Firma Tautenhahn	D-98646 Troststadt
2.	Fischzucht Salza GmbH	D-99734 Nordhausen-Salza
3.	Fischzucht Kindelbrück GmbH	D-99638 Kindelbrück
4.	Reinhardt Strecker	Forellenzucht Orgelmühle D-37351 Dingelstadt

3.A.3. BADEN-WÜRTTEMBERG

1.	Heiner Feldmann	Riedlingen/Neufra D-88630 Pfullendorf
2.	Walter Dietmayer	Forellenzucht Walter Dietmayer Hettingen D-72501 Gammertingen
3.	Heiner Feldmann	Bad Waldsee D-88630 Pfullendorf
4.	Heiner Feldmann	Bergatreute D-88630 Pfullendorf
5.	Oliver Fricke	Anlage Wuchzenhofen Boschenmühle D-87764 Mariasteinbach-Legau 13 ¹ / ₂
6.	Peter Schmaus	Fischzucht Schmaus Steintal D-88410 Steintal/Hauerz
7.	Josef Schnetz	Fenkenmühle D-88263 Horgenzell
8.	FalkoSteinhart	Quellwasseranlage Steinhart Hettingen D-72513 Hettingen
9.	Hugo Strobel	Quellwasseranlage Otterswang Sägmühle D-72505 Hausen am Andelsbach
10.	Reinhard Lenz	Forsthaus Gaimühle D-64759 Sensbachtal
11.	Stephan Hofer	Sulzbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
12.	Stephan Hofer	Oberer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf

13.	Stephan Hofer	Unterer Lautenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
14.	Stephan Hofer	Schelklingen D-78727 Aistaig/Oberndorf
15.	Stephan Schuppert	Brutanlage: Obere Fischzucht Mastanlage: Untere Fischzucht D-88454 Unteressendorf
16.	Anton Jung	Brunnentobel D-88299 Leutkirch/Hebrachhofen
17.	Peter Störk	Wagenhausen D-88348 Saulgau
18.	Erwin Steinhart	Geislingen/St. D-73312 Geislingen/St.
19.	Joachim Schindler	Forellenzucht Lohmühle D-72275 Alpirsbach
20.	Georg Sohnus	Forellenzucht Sohnus D-72160 Horb-Diessen
21.	Claus Lehr	Forellenzucht Reinerzau D-72275 Alpirsbach-Reinerzau
22.	Hugo Hager	Bruthausanlage D-88639 Walbertsweiler
23.	Hugo Hager	Waldanlage D-88639 Walbertsweiler
24.	Gumpper und Stoll GmbH	Forellenhof Rössle Honau D-72805 Liechtenstein
25.	Hans Schmutz	Brutanlage 1, Brutanlage 2, Brut- und Setzlingsanlage 3 (Hausanlage) D-89155 Erbach
26.	Wilhelm Drafehn	Obersimonswald D-77960 Seelbach
27.	Wilhelm Drafehn	Brutanlage Seelbach D-77960 Seelbach
28.	Franz Schwarz	Oberharmersbach D-77784 Oberharmersbach
29.	Meinrad Nuber	Langenenslingen D-88515 Langenenslingen
30.	Walter Dietmayer	Höhmühle D-88353 Kisslegg
31.	Fischbrutanstalt des Landes Baden-Württemberg	Argenweg 50 D-88085 Langenargen Anlage Osterhofen
32.	Kreissportfischereiverein Biberach	Warthausen D-88400 Biberach
33.	Hans Schmutz	Gossenzugen D-89155 Erbach
34.	Reinhard Rösch	Haigerach D-77723 Gengenbach
35.	RainerTress	Unterlauchringen D-79787 Unterlauchringen

36.	Andreas Tröndle	Tiefenstein D-79774 Albbruck
37.	Andreas Tröndle	Unteralpfen D-79774 Unteralpfen
38.	Stephan Hofer	Schenkenbach D-78727 Aisteig/Oberndorf
39.	Heiner Feldmann	Bainders D-88630 Pfullendorf
40.	Andreas Zordel	Fischzucht Im Gänsebrunnen D-75305 Neuenbürg
41.	Thomas Fischböck	Forellenzucht am Kocherursprung D-73447 Oberkochen
42.	Reinhold Bihler	Dorfstraße 22 D-88430 Rot a. d. Rot Haslach Anlage: Einöde
43.	Josef Dürr	Forellenzucht Igersheim D-97980 Bad Mergentheim
44.	Andreas Zordel	Anlage Berneck D-72297 Seewald
45.	Fischzucht Anton Jung	Anlage Rohrsee D-88353 Kisslegg
46.	Staatliches Forstamt Ravensburg	Anlage Karsee D-88239 Wangen i. A.
47.	Simon Phillipson	Anlage Weissenbronnen D-88364 Wolfegg
48.	Hans Klaißer	Anlage Bad Wildbad D-75337 Enzklösterle
49.	Josef Hönig	Forellenzucht Hönig D-76646 Bruchsal-Heidelsheim
50.	Werner Baur	Blitzenreute D-88273 Fronreute-Blitzenreute
51.	Gerhard Weihmann	Mägerkingen D-72574 Bad Urach-Seeburg
52.	Hubert Belsler GBR	Dettingen D-72401 Haigerloch-Gruol
53.	Staatliche Forstämter Ravensburg en Wangen	Altdorfer Wald D-88214 Ravensburg
54.	Anton Jung	Bunkhoferweiher, Schanzwiesweiher en Häcklerweiher D-88353 Kisslegg
55.	Hildegart Litke	Holzweiher D-88480 Achstetten
56.	Werner Wägele	Ellerazhofer Weiher D-88319 Aitrach
57.	Ernst Graf	Hatzenweiler Osterbergstr. 8 D-88239 Wangen-Hatzenweiler
58.	Fischbrutanstalt des Landes Baden-Württemberg	Argenweg 50 D-88085 Langenargen Anlage Obereisenbach

59.	Forellenzucht Kunzmann	Heinz Kunzmann Unterer Steinweg 64 D-75438 Knittlingen
60.	Meinrad Nuber	Ochsenhausen Obere Wiesen 1 D-88416 Ochsenhausen
61.	Bezirksfischereiverein Nagoldtal e.V.	Kentheim Lange Steige 34 D-75365 Calw
62.	Bernd und Volker Fähnrich	Neumühle D-88260 Ratzenried-Argenbühl
63.	Klaiber „An der Tierwiese“	Hans Klaiber Rathausweg 7 D-75377 Enzklösterle
64.	Parey, Bittigkoffer — Unterreichenbach	Klaus Parey, Mörikeweg 17 D-75331 Engelsbran 2
65.	Farm Sauter Anlage Pfügelberg	Gerhard Sauter D-88239 Wangen-Pfügelberg 6
66.	Krattenmacher Anlage Osterhofen	Krattenmacher, Hittelhofen Gasthaus D-88339 Bad Waldsee
67.	Fähnrich Anlage Argenmühle D-88260 Ratzenried-Argenmühle	Bernd und Volker Fähnrich Von RütisträÙe D-88339 Bad Waldsee
68.	Gumpper und Stoll Anlage Unterhausen	Gumpper und Stoll GmbH und Co. KG Heerstr. 20 D-72805 Lichtenstein-Honau
69.	Durach Anlage Altann	Antonie Durach Panoramastr. 23 D-88346 Wolfegg-Altann
70.	Städler Anlage Raunsmühle	Paul Städler Raunsmühle D-88499 Riedlingen-Pfummern
71.	König Anlage Erisdorf	Sigfried König Helfenstr. 2/1 D-88499 Riedlingen-Neufra
72.	Forellenzucht Drafeh Anlage Wittelbach	Wilhelm Drafeh Schuttertalsstraße 1 D-77960 Seelbach-Wittelbach
73.	Wirth Anlage Dengelshofen	Günther Wirth D-88316 Isny-Dengelshofen 219
74.	Krämer, Bad Teinach	Sascha Krämer Poststr. 11 D-75385 Bad Teinach-Zavelstein
75.	Muffler Anlage Eigeltingen	Emil Muffler Brielholzer Hof D-78253 Eigeltingen
76.	Karpfenteichwirtschaft Mönchsroth	Karl Uhl Fischzucht D-91614 Mönchsroth
77.	Krattenmacher Anlage Dietmans	Krattenmacher, Hittelhofen Gasthaus D-88339 Bad Waldsee

78.	Bruthaus Fischzucht Anselm-Schneider	Dagmar Anselm-Schneider Grabenköpfel 1 D-77743 Neuried
79.	Matthias Grassmann	Fischzucht Grassmann Königsbach-Stein

3.A.4. NORDRHEIN-WESTFALEN

1.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Hirschquelle D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
2.	Wolfgang Lindhorst-Emme	Am Oelbach D-33758 Schloss Holte-Stukenbrock
3.	Hugo Rameil und Söhne	Sauerländer Forellenzucht D-57368 Lennestadt-Gleierbrück
4.	Peter Horres	Ovenhausen, Jätzer Mühle D-37671 Höxter
5.	Wolfgang Middendorf	Fischzuchtbetrieb Middendorf D-46348 Raesfeld
6.	Michael und Guido Kamp	Lambacher Forellenzucht und Räucherei Lambachtalstr. 58 D-51766 Engelskirchen-Oesinghausen
7.	Thomas Rameil	Broodhouse Am Gensenberg Saalhauser Str. 8 D-57368 Lennestadt

3.A.5. BAYERN

1.	Gerstner Peter	(Forellenzuchtbetrieb Juraquell) Wellheim D-97332 Volkach
2.	Werner Ruf	Fischzucht Wildbad D-86925 Fuchstal-Leeder
3.	Rogg	Fisch Rogg D-87751 Heimertingen
4.	Fischzucht Graf Anlage D-87737 Reichau	Fischzucht Graf GbR Engishausen 64 D-87743 Egg an der Günz
5.	Fischzucht Graf Anlage D-87727 Klosterbeuren	Fischzucht Graf GbR Engishausen 64 D-87743 Egg an der Günz
6.	Fischzucht Graf Anlage D-87743 Egg an der Günz	Fischzucht Graf GbR Engishausen 64 D-87743 Egg an der Günz
7.	Anlage Am Großen Dürrmaul D-95671 Bärnau	Andreas Rösch Am großen Dürrmaul 2 D-95671 Bärnau
8.	Andreas Hofer Anlage D-84524 Mitterhausen	Andreas Hofer Vils 6 D-84149 Velden
9.	Fischzucht Graf Anlage D-87743 Engishausen I	Fischzucht Graf GbR Engishausen 64 D-87743 Egg an der Günz

10.	Fischzucht Graf Anlage D-87743 Engishausen II	Fischzucht Graf GbR Engishausen 64 D-87743 Egg an der Günz
-----	--	--

3.A.6. SACHSEN

1.	Anglerverband Südsachsen „Mulde/Elster“ e.V.	Forellenanlage Schlettau D-09487 Schlettau
2.	H. und G. Ermisch GbR	Forellen- und Lachszucht D-01844 Langburkersdorf
3.	Teichwirtschaft Weissig	Helga Bräuer Am Teichhaus 1 D-01920 Ossling OT Weissig
4.	Teichwirtschaft Zeisholz	Hagen Haedicke Grüner Weg 39 D-01936 Schwepnitz OT Grüngräbchen

3.A.7. HESSEN

1.	Hermann Rameil	Fischzuchtbetriebe Hermann Rameil D-34311 Naumburg OT Altendorf
----	----------------	--

3.A.8. SCHLESWIG-HOLSTEIN

1.	Hubert Mertin	Forellenzucht Mertin Mühlenweg 6 D-24247 Roderbek
----	---------------	---

3.B. TEN AANZIEN VAN IHN ERKENDE VISKWEKERIJEN IN DUITSLAND

3.B.1. THÜRINGEN

1.	Thüringer Forstamt Leinefelde	Fischzucht Worbis D-37327 Leinefelde
----	-------------------------------	---

4. TEN AANZIEN VAN VHS EN IHN ERKENDE VISKWEKERIJEN IN SPANJE

4.1. REGIO: AUTONOME GEMEENSCHAP ARAGÓN

1.	Truchas del Prado	located in Alcalá de Ebro, Province of Zaragoza
----	-------------------	---

4.2. REGIO: AUTONOME GEMEENSCHAP ANDALUCIA

1.	Piscifactoria de Riodulce	D. Julio Domezain Fran. „Piscifactoria de Sierra Nevada S.L.” Camino de la Piscifactoria nº 2. Loja, Granada. E-18313
----	---------------------------	---

2.	Piscifactoria de Manzanil	D. Julio Domezain Fran. „Piscifactoria de Sierra Nevada S.L.” Camino de la Piscifactoria nº 2. Loja, Granada. E-18313
----	---------------------------	---

4.3. REGIO: AUTONOME GEMEENSCHAP CASTILLA-LA MANCHA

1.	Piscifactoria Rincón de Uña	Junta de Comunidades de Castilla-La-Mancha S191100ID, Delegación de Medio Ambiente. C/ Colón nº 2. Cuenca E-16071 V-16-219-094
----	-----------------------------	---

5.A. TEN AANZIEN VAN VHS EN IHN ERKENDE VISKWEKERIJEN IN FRANKRIJK

5.A.1. ADOUR-GARONNE

1.	Pisciculture de Sarrance	F-64490 Sarrance (Pyrénées-Atlantiques)
2.	Pisciculture des Sources	F-12540 Cornus (Aveyron)
3.	Pisciculture de Pissos	F-40410 Pissos (Landes)
4.	Pisciculture de Tambareau	F-40000 Mont-de-Marsan (Landes)
5.	Pisciculture „Les Fontaines d'Escot”	F-64490 Escot (Pyrénées Atlantiques)
6.	Pisciculture de la Forge	F-47700 Casteljaloux (Lot-et-Garonne)

5.A.2. ARTOIS-PICARDIE

1.	Pisciculture du Moulin du Roy	F-62156 Rémy (Pas-de-Calais)
2.	Pisciculture du Bléquin	F-62380 Séninghem (Pas-de-Calais)
3.	Pisciculture de Earls Feldmann F-76340 Hodeng-au-Bosc	F-80580 Bray-les-Mareuil
4.	Pisciculture Bonnelle à Ponthoile	Bonnelle 80133 Ponthoile M. Sohier 26 rue George Deray F-80100 Abeville
5.	Pisciculture Bretel à Gezaincourt	Bretel 80600 Gezaincourt-Doulens M. Sohier 26 rue George Deray F-80100 Abeville
6.	Pisciculture de Moulin-Est	Earl Pisciculture Gobert 18 rue Pierre à l'huile F-80150 Machiel

5.A.3. AQUITAINE

1.	SARL Salmoniculture de la Ponte — Station d'alevinage du Ruisseau Blanc	Le Meysout F-40120 Aure
----	--	----------------------------

2.	L'EPST-INRA Pisciculture à Lees-Athas	Saillet et Esquit F-64490 Lees-Athas INRA — BP-3 F-64310 Saint-Pee-sur-Nivelle
3.	Truites de haut Baretous Route de la Pierre-Saint-Martin F-64570 Arette reg 64040154	M ^{me} Françoise Estournes Maison Ménin F-64570 Aramits

5.A.4. DRÔME

1.	Pisciculture „Sources de la Fabrique”	40 chemin de Robinson F-26000 Valence
2.	Pisciculture Font Rome F-26400 Beaufort-sur-Gervanne	Pisciculture Font Rome Chemin des Îles — BP 25 F-07200 Aubenas

5.A.5. HAUTE-NORMANDIE

1.	Pisciculture des Godeliers	F-27210 Le Torpt
2.	Pisciculture fédérale de Sainte-Gertrude F-76490 Maulevrier	Fédération des associations pour la pêche et la protection du milieu aquatique de Seine-Maritime F-76490 Maulevrier

5.A.6. LOIRE-BRETAGNE

1.	SCEA „Truites du lac de Cartravers”	Bois-Boscher F-22460 Merleac (Côtes d'Armor)
2.	Pisciculture du Thélohier	F-35190 Cardroc (Ille-et-Vilaine)
3.	Pisciculture de Plainville	F-28400 Marolles-les-Buis (Eure-et-Loir)
4.	Pisciculture Rémon à Parné-sur-Roc	SARL Remon 21 rue de la Véquerie F-53260 Parné-sur-Roc (Mayenne)
5.	Esosiculture de Feins Étang aux Moines F-5440 Feins	AAPPMA 9 rue Kerautret Botmel F-35200 Rennes

5.A.7. RHIN-MEUSE

1.	Pisciculture du ruisseau de Dompierre	F-55300 Lacroix-sur-Meuse (Meuse)
2.	Pisciculture de la source de la Deüe	F-55500 Cousances-aux-Bois (Meuse)

5.A.8. RHONE-MEDITERRANÉE-CORSE

1.	Pisciculture Charles Murgat	Les Fontaines F-38270 Beaufort (Isère)
----	-----------------------------	---

5.A.9. SEINE-NORMANDIE

1.	Pisciculture du Vaucheron	F-55130 Gondrecourt-le-Château (Meuse)
----	---------------------------	--

5.A.10. LANGUEDOC ROUSSILLON

1.	Pisciculture de Pêcher F-48400 Florac	Fédération de la Lozère pour la pêche et la protection du milieu aquatique F-48400 Florac
----	--	--

5.A.11. MIDI-PYRÉNÉES

1.	Pisciculture de la source du Durzon	SCEA Pisciculture du mas de pommiers F-12230 Nant
----	-------------------------------------	--

5.A.12. ALPES MARITIME

1.	Centre Piscicole de Roquebilière F-06450 Roquebilière	Fédération des Alpes-Maritimes pour et la pêche et la protection du milieu aquatique F-06450 Roquebilière
----	--	--

5.A.13. HAUTES ALPES

1.	Pisciculture fédérale de La-Roche-de-Rame	Pisciculture fédérale F-05310 La-Roche-de-Rame
----	---	---

5.A.14. RHONE-ALPES

1.	Pisciculture Petit Ronjon	M. Dannancier Pascal F-01270 Cormoz
2.	Gaec Piscicole de Teppe	Gaec Piscicole de Teppe 731 chemin de Jouffray F-01310 Polliat

5.A.15. LOZÈRE

1.	Ferme aquacole de la source de Frézal Site aquacole chemin de Fraissinet F-48500 La Canourgue	Lycée d'enseignement général et technologique agricole — Ministère de l'agriculture de la pêche et de l'alimentation
----	---	--

5.A.16. ARDÈCHE

1.	Pisciculture Font Rome Chemin des Îles — BP 25 F-07200 Aubenas	Pisciculture Font Rome Chemin des Îles — BP 25 F-07200 Aubenas
----	--	--

5.B. TEN AANZIEN VAN VHS ERKENDE VISKWEKERIJEN IN FRANKRIJK

5.B.1. ARTOIS-PICARDIE

1.	Pisciculture de Sangheen	F-62102 Calais (Pas-de-Calais)
----	--------------------------	--------------------------------

6.A. TEN AANZIEN VAN VHS EN IHN ERKENDE VISKWEKERIJEN IN ITALIË

6.A.1. REGIO: FRIULI-VENEZIA GIULIA

Stroomgebied van de Stella

1.	Azienda ittica agricola Collavini Mario N. I096UD005	Via Tiepolo 12 I-33032 Bertiole (UD)
2.	Impianto ittigenico de Flambro de Talmassons	Ente tutela pesca del Friuli Venezia Giulia Via Colugna 3 I-33100 Udine

Stroomgebied van de Tagliamento

3.	Impianto ittiogenico di Forni di Sotto	Ente tutela pesca del Friuli Venezia Giulia Via Colugna 3 I-33100 Udine
4.	Impianto di Grauzaria di Moggio Udinese	Ente tutela pesca del Friuli Venezia Giulia Via Colugna 3 I-33100 Udine
5.	Impianto ittiogenico di Amaro	Ente tutela pesca del Friuli Venezia Giulia Via Colugna 3 I-33100 Udine
6.	Impianto ittiogenico di Somplago — Mena di Cavazzo Carnico	Ente tutela pesca del Friuli Venezia Giulia Via Colugna 3 I-33100 Udine

Stroomgebied van de Bianco

7.	S.A.I.S. srl Loc. Blasis Codropio (UD) Cod. I027UD001	Mirella Fossaluzza Via Rot 6/2 I-33080 Zoppola (PN)
----	---	---

Stroomgebied van de Muje

8.	S.A.I.S. srl Poffabro-Frisanco (PN)	Mirella Fossaluzza Via Rot 6/2 I-33080 Zoppola (PN)
----	--	---

6.A.2. AUTONOME PROVINCIE TRENTO

Stroomgebied van de Noce

1.	Ass. Pescatori Solandri (Loc. Fucine)	Cavizzana
----	---------------------------------------	-----------

2.	Troticoltura di Grossi Roberto N. 121TN010	Grossi Roberto Via Molini 11 Monoclassico (TN)
----	---	--

Stroomgebied van de Brenta

3.	Campestrin Giovanni	Telve Valsugana (Fontane)
4.	Ittica Resenzola Serafini	Grigno
5.	Ittica Resenzola Selva	Grigno
6.	Leonardi F.lli	Levico Terme (S. Giuliana)
7.	Dellai Giuseppe-Trot. Valsugana	Grigno (Fontana Secca, Maso Puele)
8.	Cappello Paolo	Via Zacconi 21 Loc. Maso Fontane, Roncegno

Stroomgebied van de Adige

9.	Celva Remo	Pomarolo
10.	Margonar Domenico	Ala (Pilcante)
11.	Degiuli Pasquale	Mattarello (Regole)
12.	Tamanini Livio	Vigolo Vattaro)
13.	Troticoltura Istituto Agrario di S. Michele a/A.	S. Michele all'Adige

Stroomgebied van de Sarca

14.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Ragoli (Pez)
15.	Stab. Giudicariese La Mola	Tione (Delizia d'Ombra)
16.	Azienda Agricola La Sorgente s.s.	Tione (Saone)
17.	Fonti del Dal s.s.	Lomaso (Dasindo)
18.	Comfish srl (ex. Paletti)	Preore (Molina)
19.	Ass. Pescatori Basso Sarca	Tenno (Pranzo)
20.	Troticoltura „La Fiana”	Di Valenti Claudio (Bondo)

6.A.3. REGIO: UMBRIA

Vallei van de Nera

1.	Impianto Ittogenico provinciale	Loc Ponte di Cerreto di Spoleto (PG) — Public Plant (Province of Perugia)
----	---------------------------------	---

6.A.4. REGIO: VENETO

Stroomgebied van de Astico

1.	Centro Ittico Valdastico	Valdastico (Veneto, Province of Vicenza)
----	--------------------------	--

Stroomgebied van de Lietta

2.	Azienda Agricola Lietta srl N. 052TV074	Via Rai 3 I-31010 Ormelle (TV)
----	--	-----------------------------------

Stroomgebied van de Bacchiglione		
3.	Azienda Agricola Trotilcoltura Grosselle Massimo N. 091VI831	Massimo Grosselle Via Palmirona 18 Sandrigo (VI)
4.	Biasia Luigi N. 013VI831	Biasia Luigi Via Ca' D'Oro 25 Bolzano Vic (VI)
Stroomgebied van de Brenta		
5.	Polo Guerrino Via S. Martino 51 Loc. Campese I-36061 Bassano del Grappa	Polo Guerrino Via Tre Case 4 I-36056 Tezze sul Brenta
De Tione in Fattolé		
6.	Piscicoltura Menozzi di Franco e Davide Menozzi S.S.	Davide Menozzi Via Mazzini 32 Bonferraro de Sorga
Stroomgebied van de Tartaro/Tioner		
7.	Stanzial Eneide Loc. Casotto	Stanzial Eneide I-37063 Isola Della Scala VR
De Celarda		
8.	Vincheto di Celarda 021 BL 282	M.I.P.A. via Gregorio XVI, n. 8 I-32100 Belluno
De Molini		
9.	Azienda Agricoltura Trotilcoltura Rio Molini	Azienda Agricoltura Trotilcoltura Rio Molini Via Molini 6 I-37020 Brentino Belluno

6.A.5. REGIO: VALLE D'AOSTA

Stroomgebied van de Dora Baltea		
1.	Stabilimento ittogenico regionale	Rue Mont Blanc 14, Morgex (AO)

6.A.6. REGIO: LOMBARDIA

1.	Azienda Trotilcoltura Foglio A.s.s.	Trotilcoltura Foglio Angelo S.S. Piazza Marconi 3 I-25072 Bagolino
2.	Azienda Agricola Pisani Dossi Cascina Oldani, Cisliano (MI)	Giorgio Peterlongo Via Veneto 20 — Milano
3.	Centro ittogenico Unione Pesca Sportiva della Provincia di Sondrio	Unione Pesca Sportiva della Provincia di Sondrio Via Fiume 85, Sondrio
4.	Ittica Acquasarga Allevamento Piscicoltura Valsassinese IT070LC087	Mirella Fossaluzza Via Rot 6/2 Zoppola (PN)

6.A.7. REGIO: TOSCANA

Stroomgebied van de Maresca

1.	Allevamento trote di Petrolini Marcello	Petrolini Marcello Via Mulino Vecchio 229 Maresca — S. Marcello P.se (PT)
2.	Azienda agricola Fratelli Mascalchi Loc. Carda, Castel Focognano (AR) Cod. IT008AR003	Fratelli Mascalchi Loc. Carda Castel Focognano (AR)

6.A.8. REGIO: LIGURIA

1.	Incubatoio Ittico provinciale — Masone Loc. Rio Freddo	Provincia di Genova Piazzale Mazzini 2 I-16100 Genova
----	---	---

6.A.9. REGIO: PIEMONTE

1.	Incubatoio Ittico de valle de Peleussieres Oulx (TO) Cod. 175 TO 802	Associazione Pescatori Valsusa Via Martiri della Libertà 1 I-10040 Caprie (TO)
2.	Azienda agricola Canali Cavour di Lucio Fariano	Lucio Fariano Via Marino 8 I-12044 Centallo (CN)
3.	Troticoltura Marco Borroni Loc. Gerb Veldieri (CN) Cod. 233 CN 800	Marco Borroni Via Piave 39 I-12044 Centallo (CN)
4.	Incubatoio ittico di valle Loc. Cascina Prelle Traversella (TO) 278 TO 802	
5.	Azienda Agricola „San Biagio” Fraz. S. Biagio I-12084 Mondovì Cod. 130 CN 801	Revelli delia Via Roma 36 I-12040 Margarita Cuneo

6.A.10. REGIO: ABRUZZO

1.	Impianti ittiogenici di POPOLI (PE) Loc. S. Callisto	Nouva Azzurro SpA Viale del Lavoro 45 S. Martino BA (VR)
----	--	--

6.A.11. REGIO: EMILIA-ROMAGNA

1.	Troticoltura Alta Val Secchia srl (RE) Via Porali 1/A — Collagna (RE) Cod. 019RE050	Nicoletta Bestini Via Porali 1/A Collagna (RE)
----	---	--

6.A.12. REGIO: BASILICATA

1.	Assunta Brancati Contrada Piano del Greco 1 I-85050 Tito (PZ) Cod. IT089PZ185/I	Assunta Brancati Via Tirreno 19 I-85100 Potenza
----	--	---

6.A.13. REGIO: CAMPANIA

1.	Ittica Fasanella Sant'Angelo a Fasanella Loc. Fiume (SA) Cod. 128SA077	Società cooperative Ittica Fasanella Sant'Angelo a Fasanella Loc. Fiume (SA)
----	---	---

6.B. TEN AANZIEN VAN VHS ERKENDE VISKWEKERIJEN IN ITALIË

6.B.1. REGIO: FRIULI-VENEZIA GIULIA

Stroomgebied van de Tagliamento

1.	SGM srl	SGM srl Via Mulino del Cucco 38 Rivoli di Osoppo (UD)
----	---------	---

6.B.2. REGIO: VENETO

De Sile

1.	Azienda Troticoltura S. Cristina Via Chiesa Vecchia 14 Loc. S. Cristina di Quinto Cod. 064TV015	Azienda Troticoltura S. Cristina Via Chiesa Vecchia 14
----	--	---

7. TEN AANZIEN VAN VHS EN IHN ERKENDE VISKWEKERIJEN IN OOSTENRIJK

1.	Alois Köttl	Forellenzucht Alois Köttl A-4872 Neukirchen a. d. Vöckla
2.	Herbert Böck	Forellenhof Kaumberg A-2572 Kaumberg, Höfnergraben 1
3.	Forellenzucht Glück	Erick und Sylvia Glück Hammerweg 13 A-5270 Mauerkirchen

4.	Forellenzuchtbetrieb St Florian	Martin Ebner St. Florian 20 A-5261 Uttendorf
5.	Forellenzucht Jobst	Alois Jobst Bruggen 25 A-9761 Greifenburg
6.	Fischzuchtbetrieb Kölbl	Erwin Kölbl A-8812 Maria Hof Standort Gemeinde St Blasen"

BESLUIT VAN DE COMMISSIE**van 18 november 2005****tot vaststelling van invoerbesluiten van de Gemeenschap voor bepaalde chemische stoffen krachtens Verordening (EG) nr. 304/2003 van het Europees Parlement en de Raad en houdende wijziging van Besluit 2000/657/EG****(Voor de EER relevante tekst)**

(2005/814/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 304/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2003 betreffende de in- en uitvoer van gevaarlijke chemische stoffen ⁽¹⁾, en met name op artikel 12, lid 1, eerste alinea,Na raadpleging van het bij artikel 29 van Richtlijn 67/548/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen ⁽²⁾ ingestelde comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens Verordening (EG) nr. 304/2003 moet de Commissie voor elke aan de PIC-procedure (procedure van voorafgaande geïnformeerde toestemming) onderworpen chemische stof namens de Gemeenschap besluiten of de invoer daarvan in de Gemeenschap al dan niet wordt toegestaan.
- (2) Het Milieuprogramma van de Verenigde Naties (UNEP) en de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO) zijn aangewezen om secretariaatsdiensten te verrichten voor het functioneren van de PIC-procedure die is vastgesteld bij het Verdrag van Rotterdam inzake de procedure met betrekking tot voorafgaande geïnformeerde toestemming (PIC) ten aanzien van bepaalde gevaarlijke chemische stoffen en pesticiden in de internationale handel, dat namens de Gemeenschap is goedgekeurd bij Besluit 2003/106/EG van de Raad ⁽³⁾.
- (3) De Commissie, die optreedt als gemeenschappelijk aangewezen autoriteit, moet namens de Gemeenschap en haar lidstaten de besluiten betreffende chemische stoffen aan het secretariaat van het Verdrag toezenden.

(4) De chemische stoffen tetraethyllood en tetramethyllood zijn als industriechemicaliën in de PIC-procedure opgenomen. De Commissie heeft over beide stoffen informatie ontvangen in de vorm van één leidraad voor een besluit. Beide chemische stoffen zijn op communautair niveau aan strenge beperkingen onderworpen, aangezien het gebruik daarvan als antiklop middel in benzine bij Richtlijn 98/70/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 1998 betreffende de kwaliteit van benzine en van dieselbrandstof en tot wijziging van Richtlijn 93/12/EEG van de Raad ⁽⁴⁾ met enkele kleine uitzonderingen is verboden. Derhalve dient een invoerbesluit te worden genomen.

(5) De chemische stof parathion is ook in de PIC-procedure opgenomen, en wel als pesticide. De Commissie heeft over deze stof informatie van het secretariaat ontvangen in de vorm van een leidraad voor een besluit.

(6) Parathion valt binnen de werkingssfeer van Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen ⁽⁵⁾. Bij Beschikking 2001/520/EG van de Commissie van 9 juli 2001 betreffende de niet-opneming van parathion in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad en de intrekking van de toelating voor gewasbeschermingsmiddelen die deze werkzame stof bevatten ⁽⁶⁾ is parathion van bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG uitgesloten en de toelatingen voor parathion bevattende gewasbeschermingsmiddelen moesten uiterlijk op 8 januari 2002 worden ingetrokken. Parathion werd voorheen in de interim-PIC procedure opgenomen voorzover bepaalde zeer gevaarlijke, parathion bevattende pesticideformuleringen in bijlage III bij het Verdrag werden opgenomen, hetgeen tot uiting komt in het antwoordformulier in de bijlage bij Besluit 2000/657/EG van de Commissie van 16 oktober 2000 tot vaststelling van invoerbesluiten van de Gemeenschap voor bepaalde chemische stoffen krachtens Verordening (EEG) nr. 2455/92 van de Raad betreffende de in- en uitvoer van bepaalde gevaarlijke chemische stoffen ⁽⁷⁾. De vermelding voor parathion in bijlage III bij het Verdrag moet worden vervangen door een vermelding voor parathion in elke vorm. Derhalve dient een nieuw invoerbesluit te worden genomen.

⁽¹⁾ PB L 63 van 6.3.2003, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 775/2004 van de Commissie (PB L 123 van 27.4.2004, blz. 27).

⁽²⁾ PB 196 van 16.8.1967, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2004/73/EG van de Commissie (PB L 152 van 30.4.2004, blz. 1).

⁽³⁾ PB L 63 van 6.3.2003, blz. 27.

⁽⁴⁾ PB L 350 van 28.12.1998, blz. 58. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).

⁽⁵⁾ PB L 230 van 19.8.1991, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2005/34/EG (PB L 125 van 18.5.2005, blz. 5).

⁽⁶⁾ PB L 187 van 10.7.2001, blz. 47.

⁽⁷⁾ PB L 275 van 27.10.2000, blz. 44. Besluit laatstelijk gewijzigd bij Besluit 2005/416/EG (PB L 147 van 10.6.2005, blz. 1).

(7) Besluit 2000/657/EG dient derhalve te worden gewijzigd,

BESLUIT:

Artikel 1

1. Het invoerbesluit betreffende de chemische stof tetraethyllood dat is opgenomen in het formulier voor het antwoord van het land van invoer in bijlage I, wordt vastgesteld.

2. Het invoerbesluit betreffende de chemische stof tetramethyllood dat is opgenomen in het formulier voor het antwoord van het land van invoer in bijlage II, wordt vastgesteld.

Artikel 2

Het in de bijlage bij Besluit 2000/657/EG opgenomen invoerbesluit betreffende parathion wordt vervangen door het invoerbesluit dat is opgenomen in het formulier voor het antwoord van het land van invoer in bijlage III bij het onderhavige besluit.

Gedaan te Brussel, 18 november 2005.

Voor de Commissie

Stavros DIMAS

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

INVOERBESLUIT VOOR DE CHEMISCHE STOF TETRAETHYLLOOD



Secretariaat voor het Verdrag van Rotterdam inzake de procedure van voorafgaande geïnformeerde toestemming voor bepaalde gevaarlijke chemische stoffen en pesticiden in de internationale handel



FORMULIER VOOR HET ANTWOORD VAN HET LAND VAN INVOER

BELANGRIJK: Lees eerst de instructies en vul dan pas het formulier in

LAND: Europese Gemeenschap

(Lidstaten: België, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjechische Republiek, Verenigd Koninkrijk, Zweden)

DEEL 1: IDENTITEIT VAN DE CHEMISCHE STOF	
1.1.	Triviale naam Tetraethyllood
1.2.	CAS-nummer 78-00-2
1.3.	Aard van de formulering en gehalte aan het werkzame bestanddeel
DEEL 2: HET ANTWOORD INZAKE INVOER IN DIT FORMULIER HEEFT BETREKKING OP DE VOLGENDE CATEGORIE OF CATEGORIEËN	
<input type="checkbox"/> Pesticiden <input checked="" type="checkbox"/> Industriechemicaliën <input type="checkbox"/> Zeer gevaarlijke pesticideformuleringen	
DEEL 3: INFORMATIE OVER EVENTUELE EERDERE ANTWOORDEN	
3.1.	<input checked="" type="checkbox"/> Dit is het eerste antwoord voor de invoer van deze chemische stof in dit land.
3.2.	<input type="checkbox"/> Dit is een wijziging van een eerder antwoord. Het eerdere antwoord was een definitief besluit. <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen Het eerdere antwoord was een voorlopig antwoord. <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen Datum waarop het eerdere antwoord is ingediend: _____
DEEL 4: ANTWOORD INZAKE INVOER IN DE TOEKOMST	
<input checked="" type="checkbox"/> Definitief besluit (vul deel 5 in) OF <input type="checkbox"/> Voorlopig antwoord (vul deel 6 in)	
DEEL 5: DEFINITIEF BESLUIT krachtens de nationale wettelijke of bestuursrechtelijke maatregelen	
5.1.	<input type="checkbox"/> Geen toestemming voor invoer Wordt de invoer van de chemische stof uit alle bronnen tegelijkertijd verboden? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen Wordt de binnenlandse productie van de chemische stof voor binnenlands gebruik tegelijkertijd verboden? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
5.2.	<input type="checkbox"/> Toestemming voor invoer
5.3.	<input checked="" type="checkbox"/> Toestemming voor invoer uitsluitend onder bepaalde voorwaarden De voorwaarden zijn: Het gebruik van de chemische stof als antiklop middel in gelode benzine voor voertuigen is verboden, aangezien het verboden is gelode benzine voor voertuigen in de handel te brengen. De lidstaten kunnen echter een uitzondering toestaan voor kleine hoeveelheden gelode benzine die niet meer dan 0,15 g lood/l bevatten, tot maximaal 0,5 % van de totale omzet, voor oude auto's van verzamelaars. Zijn de voorwaarden voor de invoer van de chemische stof voor alle bronnen van invoer dezelfde? <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen Zijn de voorwaarden voor de binnenlandse productie van de chemische stof voor binnenlands gebruik dezelfde als voor alle invoer? <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen

5.4.	Nationale wettelijke of bestuursrechtelijke maatregel waarop het definitieve besluit gebaseerd is	
	Beschrijving van de nationale wettelijke of bestuursrechtelijke maatregel: Krachtens Richtlijn 98/70/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 1998 betreffende de kwaliteit van benzine en van dieselbrandstof en tot wijziging van Richtlijn 93/12/EEG van de Raad (<i>Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen</i> L 350 van 28.12.1998, blz. 58) is het verboden gelode benzine voor voertuigen in de handel te brengen. Volledige naam en adres van de instelling/instantie die verantwoordelijk is voor het uitvaardigen van deze nationale wettelijke of bestuursrechtelijke maatregel: de Europese Gemeenschap en haar lidstaten (zie het adres in deel 8).	
5.5.	Opmerkingen Zie onder punt 5.3. en 5.4.	
	Is er ooit een registratieverzoek voor deze chemische stof in het land ingediend?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Is deze chemische stof momenteel in het land geregistreerd?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Wordt deze chemische stof in het land vervaardigd?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Wordt deze chemische stof in het land geformuleerd?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Als op een van de laatste twee vragen „ja” is geantwoord:	Is dit voor binnenlands gebruik? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
		Is dit voor uitvoer? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Overige opmerkingen	
DEEL 6: VOORLOPIG ANTWOORD		
6.1.	<input type="checkbox"/> Geen toestemming voor invoer	
	Wordt de invoer van de chemische stof uit alle bronnen tegelijkertijd verboden?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Wordt de binnenlandse productie van de chemische stof voor binnenlands gebruik tegelijkertijd verboden?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
6.2.	<input type="checkbox"/> Toestemming voor invoer	
6.3.	<input type="checkbox"/> Toestemming voor invoer uitsluitend onder bepaalde voorwaarden	
	De voorwaarden zijn:	
	Zijn de voorwaarden voor de invoer van de chemische stof voor alle bronnen van invoer dezelfde?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Zijn de voorwaarden voor de binnenlandse productie van de chemische stof voor binnenlands gebruik dezelfde als voor alle invoer?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen

6.4. Indicatie of er actief wordt gewerkt aan een definitief besluit	
Wordt er actief gewerkt aan een definitief besluit? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen Termijn die ongeveer nodig is voor het nemen van een definitief besluit: Volledige naam en adres van de verantwoordelijke instelling/instantie die actief werkt aan een definitief besluit:	
6.5. Informatie of hulp die wordt gevraagd om tot een definitief besluit te komen	
Van het secretariaat wordt de volgende aanvullende informatie gevraagd: Van het land dat kennisgeving heeft gedaan van de definitieve regelgeving wordt de volgende aanvullende informatie gevraagd: Van het secretariaat wordt bij de beoordeling van de chemische stof de volgende hulp gevraagd:	
6.6. Opmerkingen	
Is er ooit een registratieverzoek voor deze chemische stof in het land ingediend? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Is deze chemische stof momenteel in het land geregistreerd? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Wordt deze chemische stof in het land vervaardigd? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Wordt deze chemische stof in het land geformuleerd? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Als op een van de laatste twee vragen „ja” is geantwoord:	Is dit voor binnenlands gebruik? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Is dit voor uitvoer? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
Overige opmerkingen	
DEEL 7: RELEVANTE AANVULLENDE INFORMATIE	
Tetraethyllood is krachtens Richtlijn 67/548/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen (PB 196 van 16.8.1967, blz. 1) ingedeeld als: T+; R26/27/28; R33 (zeer vergiftig; zeer vergiftig bij inademing, opname door de mond en aanraking met de huid; gevaar voor cumulatieve effecten) — Repr. Cat. 1; R61 (vergiftig voor de voortplanting categorie 1; kan het ongeboren kind schaden) — Repr. Cat. 3; R62 (vergiftig voor de voortplanting categorie 3; mogelijk gevaar voor verminderde vruchtbaarheid) — N; R50/53 (gevaarlijk voor het milieu; zeer vergiftig voor in het water levende organismen, kan in het aquatische milieu op lange termijn schadelijke effecten veroorzaken).	
DEEL 8: AANGEWZEN NATIONALE AUTORITEIT	
Instelling	Europese Commissie DG Milieu
Adres	Wetstraat 200 B-1049 Brussel België

BIJLAGE II

INVOERBESLUIT VOOR DE CHEMISCHE STOF TETRAMETHYLOOD



Secretariaat voor het Verdrag van Rotterdam inzake de procedure van voorafgaande geïnformeerde toestemming voor bepaalde gevaarlijke chemische stoffen en pesticiden in de internationale handel



FORMULIER VOOR HET ANTWOORD VAN HET LAND VAN INVOER

BELANGRIJK: Lees eerst de instructies en vul dan pas het formulier in

LAND: Europese Gemeenschap

(Lidstaten: België, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjechische Republiek, Verenigd Koninkrijk, Zweden)

DEEL 1: IDENTITEIT VAN DE CHEMISCHE STOF		
1.1.	Triviale naam	Tetraethyllood
1.2.	CAS-nummer	78-00-2
1.3.	Aard van de formulering en gehalte aan het werkzame bestanddeel	
DEEL 2: HET ANTWOORD INZAKE INVOER IN DIT FORMULIER HEEFT BETREKKING OP DE VOLGENDE CATEGORIE OF CATEGORIEËN		
<input type="checkbox"/> Pesticiden <input checked="" type="checkbox"/> Industriechemicaliën <input type="checkbox"/> Zeer gevaarlijke pesticideformuleringen		
DEEL 3: INFORMATIE OVER EVENTUELE EERDERE ANTWOORDEN		
3.1.	<input checked="" type="checkbox"/> Dit is het eerste antwoord voor de invoer van deze chemische stof in dit land.	
3.2.	<input type="checkbox"/> Dit is een wijziging van een eerder antwoord. Het eerdere antwoord was een definitief besluit. <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen Het eerdere antwoord was een voorlopig antwoord. <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen Datum waarop het eerdere antwoord is ingediend: _____	
DEEL 4: ANTWOORD INZAKE INVOER IN DE TOEKOMST		
<input checked="" type="checkbox"/> Definitief besluit (vul deel 5 in) OF <input type="checkbox"/> Voorlopig antwoord (vul deel 6 in)		
DEEL 5: DEFINITIEF BESLUIT krachtens de nationale wettelijke of bestuursrechtelijke maatregelen		
5.1.	<input type="checkbox"/> Geen toestemming voor invoer Wordt de invoer van de chemische stof uit alle bronnen tegelijkertijd verboden? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen Wordt de binnenlandse productie van de chemische stof voor binnenlands gebruik tegelijkertijd verboden? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
5.2.	<input type="checkbox"/> Toestemming voor invoer	
5.3.	<input checked="" type="checkbox"/> Toestemming voor invoer uitsluitend onder bepaalde voorwaarden De voorwaarden zijn: Het gebruik van de chemische stof als antiklop middel in gelode benzine voor voertuigen is verboden, aangezien het verboden is gelode benzine voor voertuigen in de handel te brengen. De lidstaten kunnen echter een uitzondering toestaan voor kleine hoeveelheden gelode benzine die niet meer dan 0,15 g lood/l bevatten, tot maximaal 0,5 % van de totale omzet, voor oude auto's van verzamelaars. Zijn de voorwaarden voor de invoer van de chemische stof voor alle bronnen van invoer dezelfde? <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen Zijn de voorwaarden voor de binnenlandse productie van de chemische stof voor binnenlands gebruik dezelfde als voor alle invoer? <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	

5.4.	Nationale wettelijke of bestuursrechtelijke maatregel waarop het definitieve besluit gebaseerd is	
	Beschrijving van de nationale wettelijke of bestuursrechtelijke maatregel: Krachtens Richtlijn 98/70/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 oktober 1998 betreffende de kwaliteit van benzine en van dieselbrandstof en tot wijziging van Richtlijn 93/12/EEG van de Raad (<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> L 350 van 28.12.1998, blz. 58) is het verboden gelode benzine voor voertuigen in de handel te brengen. Volledige naam en adres van de instelling/instantie die verantwoordelijk is voor het uitvaardigen van deze nationale wettelijke of bestuursrechtelijke maatregel: de Europese Gemeenschap en haar lidstaten (zie het adres in deel 8).	
5.5.	Opmerkingen Zie onder punt 5.3. en 5.4.	
	Is er ooit een registratieverzoek voor deze chemische stof in het land ingediend?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Is deze chemische stof momenteel in het land geregistreerd?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Wordt deze chemische stof in het land vervaardigd?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Wordt deze chemische stof in het land geformuleerd?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Als op een van de laatste twee vragen „ja” is geantwoord:	Is dit voor binnenlands gebruik? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
		Is dit voor uitvoer? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Overige opmerkingen	
DEEL 6: VOORLOPIG ANTWOORD		
6.1.	<input type="checkbox"/> Geen toestemming voor invoer	
	Wordt de invoer van de chemische stof uit alle bronnen tegelijkertijd verboden?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Wordt de binnenlandse productie van de chemische stof voor binnenlands gebruik tegelijkertijd verboden?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
6.2.	<input type="checkbox"/> Toestemming voor invoer	
6.3.	<input type="checkbox"/> Toestemming voor invoer uitsluitend onder bepaalde voorwaarden	
	De voorwaarden zijn:	
	Zijn de voorwaarden voor de invoer van de chemische stof voor alle bronnen van invoer dezelfde?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Zijn de voorwaarden voor de binnenlandse productie van de chemische stof voor binnenlands gebruik dezelfde als voor alle invoer?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen

6.4. Indicatie of er actief wordt gewerkt aan een definitief besluit	
Wordt er actief gewerkt aan een definitief besluit? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Termijn die ongeveer nodig is voor het nemen van een definitief besluit:	
Volledige naam en adres van de verantwoordelijke instelling/instantie die actief werkt aan een definitief besluit:	
6.5. Informatie of hulp die wordt gevraagd om tot een definitief besluit te komen	
Van het secretariaat wordt de volgende aanvullende informatie gevraagd:	
Van het land dat kennisgeving heeft gedaan van de definitieve regelgeving wordt de volgende aanvullende informatie gevraagd:	
Van het secretariaat wordt bij de beoordeling van de chemische stof de volgende hulp gevraagd:	
6.6. Opmerkingen	
Is er ooit een registratieverzoek voor deze chemische stof in het land ingediend? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Is deze chemische stof momenteel in het land geregistreerd? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Wordt deze chemische stof in het land vervaardigd? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Wordt deze chemische stof in het land geformuleerd? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Als op een van de laatste twee vragen „ja” is geantwoord:	Is dit voor binnenlands gebruik? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Is dit voor uitvoer? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
Overige opmerkingen	
DEEL 7: RELEVANTE AANVULLENDE INFORMATIE	
<p>Tetraethyllood is krachtens Richtlijn 67/548/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen (PB 196 van 16.8.1967, blz. 1) ingedeeld als: T+; R26/27/28; R33 (zeer giftig; zeer giftig bij inademing, opname door de mond en aanraking met de huid; gevaar voor cumulatieve effecten) — Repr. Cat. 1; R61 (giftig voor de voortplanting categorie 1; kan het ongeboren kind schaden) — Repr. Cat. 3; R62 (giftig voor de voortplanting categorie 3; mogelijk gevaar voor verminderde vruchtbaarheid) — N; R50/53 (gevaarlijk voor het milieu; zeer giftig voor in het water levende organismen, kan in het aquatische milieu op lange termijn schadelijke effecten veroorzaken).</p>	
DEEL 8: AANGeweZEN NATIONALE AUTORITEIT	
Instelling	Europese Commissie DG Milieu
Adres	Wetstraat 200 B-1049 Brussel Belgium

BIJLAGE III

INVOERBESLUIT VOOR DE CHEMISCHE STOF PARATHION



Secretariaat voor het Verdrag van Rotterdam inzake de procedure van voorafgaande geïnformeerde toestemming voor bepaalde gevaarlijke chemische stoffen en pesticiden in de internationale handel



FORMULIER VOOR HET ANTWOORD VAN HET LAND VAN INVOER

BELANGRIJK: Lees eerst de instructies en vul dan pas het formulier in

LAND: Europese Gemeenschap

(Lidstaten: België, Cyprus, Denemarken, Duitsland, Estland, Finland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Ierland, Italië, Letland, Litouwen, Luxemburg, Malta, Nederland, Oostenrijk, Polen, Portugal, Slovenië, Slowakije, Spanje, Tsjechische Republiek, Verenigd Koninkrijk, Zweden)

DEEL 1: IDENTITEIT VAN DE CHEMISCHE STOF	
1.1.	Triviale naam Parathion
1.2.	CAS-nummer 56-38-2
1.3.	Aard van de formulering en gehalte aan het werkzame bestanddeel Alle formuleringen
DEEL 2: HET ANTWOORD INZAKE INVOER IN DIT FORMULIER HEEFT BETREKKING OP DE VOLGENDE CATEGORIE OF CATEGORIEËN	
<input checked="" type="checkbox"/> Pesticiden <input type="checkbox"/> Industriechemicaliën <input checked="" type="checkbox"/> Zeer gevaarlijke pesticideformuleringen	
DEEL 3: INFORMATIE OVER EVENTUELE EERDERE ANTWOORDEN	
3.1.	<input type="checkbox"/> Dit is het eerste antwoord voor de invoer van deze chemische stof in dit land.
3.2.	<input checked="" type="checkbox"/> Dit is een wijziging van een eerder antwoord. Het eerdere antwoord was een definitief besluit. <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen Het eerdere antwoord was een voorlopig antwoord. <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Neen Datum waarop het eerdere antwoord is ingediend: _____ 24.7.2003 _____
DEEL 4: ANTWOORD INZAKE INVOER IN DE TOEKOMST	
<input checked="" type="checkbox"/> Definitief besluit (vul deel 5 in) OF <input type="checkbox"/> Voorlopig antwoord (vul deel 6 in)	
DEEL 5: DEFINITIEF BESLUIT krachtens de nationale wettelijke of bestuursrechtelijke maatregelen	
5.1.	<input checked="" type="checkbox"/> Geen toestemming voor invoer Wordt de invoer van de chemische stof uit alle bronnen tegelijkertijd verboden? <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen Wordt de binnenlandse productie van de chemische stof voor binnenlands gebruik tegelijkertijd verboden? <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
5.2.	<input type="checkbox"/> Toestemming voor invoer
5.3.	<input type="checkbox"/> Toestemming voor invoer uitsluitend onder bepaalde voorwaarden Zijn de voorwaarden voor de invoer van de chemische stof voor alle bronnen van invoer dezelfde? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen Zijn de voorwaarden voor de binnenlandse productie van de chemische stof voor binnenlands gebruik dezelfde als voor alle invoer? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen

5.4. Nationale wettelijke of bestuursrechtelijke maatregel waarop het definitieve besluit gebaseerd is		
	Beschrijving van de nationale wettelijke of bestuursrechtelijke maatregel:	
	Het is verboden gewasbeschermingsmiddelen te gebruiken of op de markt te brengen die parathion bevatten. Parathion is uitgesloten van bijlage I van Richtlijn 91/414/EEG van de Raad en de toelatingen voor gewasbeschermingsmiddelen die deze werkzame stof bevatten, zijn ingetrokken (Beschikking 2001/520/EG van de Commissie van 9 juli 2001, PB L 187 van 10.7.2001, blz. 47).	
	Volledige naam en adres van de instelling/instantie die verantwoordelijk is voor het uitvaardigen van deze nationale wettelijke of bestuursrechtelijke maatregel: de Europese Gemeenschap en haar lidstaten (zie het adres in deel 8).	
5.5. Opmerkingen	Zie onder punt 5.3 en 5.4	
	Is er ooit een registratieverzoek voor deze chemische stof in het land ingediend?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Is deze chemische stof momenteel in het land geregistreerd?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Wordt deze chemische stof in het land vervaardigd?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Wordt deze chemische stof in het land geformuleerd?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Als op een van de laatste twee vragen „ja” is geantwoord:	Is dit voor binnenlands gebruik? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
		Is dit voor uitvoer? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Overige opmerkingen	
DEEL 6: VOORLOPIG ANTWOORD		
6.1.	<input type="checkbox"/> Geen toestemming voor invoer	
	Wordt de invoer van de chemische stof uit alle bronnen tegelijkertijd verboden?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Wordt de binnenlandse productie van de chemische stof voor binnenlands gebruik tegelijkertijd verboden?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
6.2.	<input type="checkbox"/> Toestemming voor invoer	
6.3.	<input type="checkbox"/> Toestemming voor invoer uitsluitend onder bepaalde voorwaarden	
	De voorwaarden zijn:	
	Zijn de voorwaarden voor de invoer van de chemische stof voor alle bronnen van invoer dezelfde?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Zijn de voorwaarden voor de binnenlandse productie van de chemische stof voor binnenlands gebruik dezelfde als voor alle invoer?	<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen

6.4. Indicatie of er actief wordt gewerkt aan een definitief besluit	
Wordt er actief gewerkt aan een definitief besluit? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Termijn die ongeveer nodig is voor het nemen van een definitief besluit: _____	
Volledige naam en adres van de verantwoordelijke instelling/instantie die actief werkt aan een definitief besluit:	
6.5. Informatie of hulp die wordt gevraagd om tot een definitief besluit te komen	
Van het secretariaat wordt de volgende aanvullende informatie gevraagd:	
Van het land dat kennisgeving heeft gedaan van de definitieve regelgeving wordt de volgende aanvullende informatie gevraagd:	
Van het secretariaat wordt bij de beoordeling van de chemische stof de volgende hulp gevraagd:	
6.6. Opmerkingen	
Is er ooit een registratieverzoek voor deze chemische stof in het land ingediend? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Is deze chemische stof momenteel in het land geregistreerd? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Wordt deze chemische stof in het land vervaardigd? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Wordt deze chemische stof in het land geformuleerd? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	
Als op een van de laatste twee vragen „ja” is geantwoord:	Is dit voor binnenlands gebruik? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	Is dit voor uitvoer? <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
Overige opmerkingen	
DEEL 7: RELEVANTE AANVULLENDE INFORMATIE	
Parathion is krachtens Richtlijn 67/548/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen (PB 196 van 16.8.1967, blz. 1) ingedeeld als: T+; R26/28 (zeer vergiftig; zeer vergiftig bij inademing en opname door de mond) — T; R24, R48/25 (vergiftig; vergiftig bij aanraking met de huid; vergiftig; gevaar voor ernstige schade aan de gezondheid bij langdurige blootstelling bij opname door de mond) — N; R50/53 (gevaarlijk voor het milieu; zeer vergiftig voor in het water levende organismen, kan in het aquatische milieu op lange termijn schadelijke effecten veroorzaken).	
DEEL 8: AANGEWEZEN NATIONALE AUTORITEIT	
Instelling	Europese Commissie DG Milieu
Adres	Wetstraat 200 B-1049 Brussel Belgium